

Washer Dryer

OWNER'S MANUAL

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PLWDSI 85 AE

Dear customer,
Thank you for buying a PHILCO brand product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual.

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	2
COMPONENTS NAMES	8
INSTALLATION INSTRUCTIONS	9
Shipping bolts	9
Disassembling the shipping bolts and the bottom panel	9
Requirements for installation place.....	9
Connection of water supply hose to faucet	11
Installing the drain hose.....	14
Horizontal adjustment	14
DOOR LOCKING AND UNLOCKING METHODS.....	15
Door locking	15
Door unlocking	15
USAGE OF DETERGENT COMPARTMENT	16
Multi-squared detergent compartment	16
Single-squared detergent compartment	16
SAFETY PRECAUTIONS BEFORE WASHING	17
FUNCTIONAL DESCRIPTION CONTROL PANEL.....	18
Control panel.....	18
DESCRIPTION OF FUNCTIONAL PROGRAMS	20
Washing usage of clothes	20
Usage of self-program	20
DESCRIPTION OF FUNCTIONAL PROGRAMS	21
MAINTENANCE AND SERVICING	22
TROUBLESHOOTING GUIDELINES	24
SPECIFICATIONS TABLE.....	26
NAME AND CONTENT OF HAZARDOUS SUBSTANCES USED IN THIS APPLIANCE	27
AFTER-SALE SERVICE	28
PRODUCT INFORMATION SHEET	29
PARAMETERS.....	31

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

1. THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION. CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEPT AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.
2. IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE AGENT OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.
3. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO ENSURE THAT THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.
4. THE OPENINGS MUST NOT BE OBSTRUCTED BY A CARPET.

5. THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED IN HOUSEHOLD AND SIMILAR APPLICATIONS SUCH AS:
 - STAFF KITCHEN AREAS IN SHOPS, OFFICES AND OTHER WORKING ENVIRONMENTS;
 - FARM HOUSES;
 - BY CLIENTS IN HOTELS, MOTELS AND OTHER RESIDENTIAL TYPE ENVIRONMENTS:
 - BED AND BREAKFAST TYPE ENVIRONMENTS;
 - AREAS FOR COMMUNAL USE IN BLOCKS OF FLATS OR IN LAUNDERETTES
6. THE TUMBLE DRYER IS NOT TO BE USED IF INDUSTRIAL CHEMICALS HAVE BEEN USED FOR CLEANING,
7. THE LINT TRAP HAS TO BE CLEANED FREQUENTLY!
8. LINT MUST NOT TO BE ALLOWED TO ACCUMULATE AROUND THE TUMBLE DRYER.
9. ADEQUATE VENTILATION HAS TO BE PROVIDED TO AVOID THE BACK FLOW OF GASES INTO THE ROOM FROM APPLIANCES BURNING OTHER FUELS, INCLUDING OPEN FIRES.
10.
 - DO NOT DRY UNWASHED ITEMS IN THE TUMBLE DRYER.
 - ITEMS THAT HAVE BEEN SOILED WITH SUBSTANCES SUCH AS COOKING OIL, ACETONE, ALCOHOL, PETROL KEROSENE SPOT REMOVERS, TURPENTINE, WAXES AND WAX REMOVERS SHOULD BE WASHED IN HOT WATER WITH AN EXTRA AMOUNT OF DETERGENT BEFORE BEING DRIED IN THE TUMBLE DRYER.
 - FABRIC SOFTENERS OR SIMILAR PRODUCTS, SHOULD BE USED AS SPECIFIED BY THE FABRIC SOFTENER INSTRUCTIONS.

- ITEMS SUCH AS FOAM RUBBER(LATEX FOAM),SHOWER CAPS, WATERPROOF TEXTILES RUBBER BACKED ARTICLES AND CLOTHES OR PILLOWS FITTED WITH FOAM RUBBER PADS SHOULD NOT BE DRIED IN THE TUMBLE DRYER.
- REMOVE ALL OBJECTS FROM POCKETS SUCH AS LIGHTERS AND MATCHES.

11.

- WARNING: NEVER STOP A TUMBLE DRYER BEFORE THE END OF THE DRYING CYCLE UNLESS ALL ITEMS ARE QUICKLY REMOVED AND SPREAD OUT SO THAT THE HEATS DISSIPATED.
- WARNING: THE APPLIANCE MUST NOT BE SUPPLIED THROUGH AN EXTERNAL SWITCHING DEVICE SUCH AS A TIMER, OR CONNECTED TO A CIRCUIT THAT IS REGULARLY SWITCHED ON AND OFF BY A UTILITY

12.

- FOR APPLIANCES WITH VENTILATION OPENINGS IN THE BASE THAT A CARPET MUST NOT OBSTRUCT THE OPENINGS.
- THAT EXHAUST AIR MUST NOT BE DISCHARGED INTO A FLUE WHICH IS USED FOR EXHAUSTING FUMES FROM APPLIANCES BURNING GAS OR OTHER FUELS.
- THAT THE APPLIANCE MUST NOT BE INSTALLED BEHIND A LOCKABLE DOOR, A SLIDING DOOR OR A DOOR WITH A HINGE ON THE OPPOSITE SIDE TO THAT OF THE TUMBLE DRYER IN SUCH A WAY THAT A FULL OPENING OF THE TUMBLE DRYER DOOR IS RESTRICTED.

PRECAUTIONS

IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURE, ITS SERVICE AGENT OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.

1. ELECTRICAL HAZARD:

- A. PLEASE USE A SPECIAL POWER SOCKET WITH GOOD GROUNDING.
- B. PLEASE TAKE THE PLUG TO INSERT AND PULL OUT THE POWER CORD. DO NOT USE DAMAGED POWER CORD. WHEN THERE IS DIRT ON THE PLUG-IN OF THE POWER CORD, WIPE IT WITH A DRY CLOTH IN TIME.
- C. DO NOT PLUG OR PULL THE POWER PLUG IN OR OUT WITH WET HANDS.
- D. AFTER USE, PLEASE UNPLUG THE POWER PLUG FOR MAINTENANCE OR CLEANING.

2. DANGER OF FIRE OR ELECTRIC LEAKAGE:

- A. DO NOT LET THE WASHING MACHINE CLOSE TO THE FIRE SOURCE, OR PUT LIGHTED CIGARETTES, CANDLES AND VOLATILE MATERIALS ON THE WASHING MACHINE.
- B. PLEASE DO NOT SPILL WATER DIRECTLY ON THE WASHING MACHINE CONTROL PANEL.
- C. PLEASE DON'T PUT THE WASHING MACHINE IN THE PLACE WITH SERIOUS WATER AND MOISTURE.
- D. PLEASE FIX THE DRAIN PIPE BEFORE USE, AND MAKE SURE THAT THE SEWER IS NOT BLOCKED.

3. RISK OF BURNS DUE TO HIGH TEMPERATURE:

- A. WHEN WASHING AT HIGH TEMPERATURE, THE DOOR GLASS WILL GET HOT. PLEASE DO NOT TOUCH THE DOOR GLASS, ESPECIALLY CHILDREN.
- B. WHEN THE DOOR NEEDS TO BE OPENED IN HIGH TEMPERATURE WASHING, PLEASE WAIT UNTIL THE TEMPERATURE DROPS TO THE SAFE TEMPERATURE AND THE DOOR LOCK IS AUTOMATICALLY UNLOCKED.

4. RISK OF PERSONAL INJURY:

- A. PLEASE HANDLE THE DISASSEMBLED PACKAGE IN TIME. DO NOT LET CHILDREN TOUCH OR SWALLOW IT.
- B. CHILDREN ARE NOT ALLOWED TO OPERATE OR CLIMB ONTO THE WASHING MACHINE TO PLAY.
- C. PLEASE CLOSE THE DOOR WHEN THE WASHING MACHINE IS NOT IN USE TO PREVENT CHILDREN FROM ENTERING THE WASHING BARREL.

5. RISK OF DAMAGE TO WASHING MACHINE:

- A. PLEASE DON'T PUT HEAVY OBJECTS ON THE WASHING MACHINE.
- B. TWO PEOPLE ARE REQUIRED TO MOVE OR HANDLE THE WASHING MACHINE.
- C. PLEASE DO NOT LET NON PROFESSIONALS REPAIR OR MODIFY THE MACHINE.

6. RISK OF DAMAGE TO CLOTHING:

- A. PLEASE DO NOT WASH WATERPROOF CLOTHES, SUCH AS RAINCOATS, DOWN PRODUCTS, SLEEPING BAGS, ETC.
- B. ONLY MACHINE WASHABLE CLOTHES CAN BE WASHED. IF IN DOUBT, PLEASE FOLLOW THE WASHING GUIDE ON THE CLOTHES.

7. RISK OF EXPLOSION:

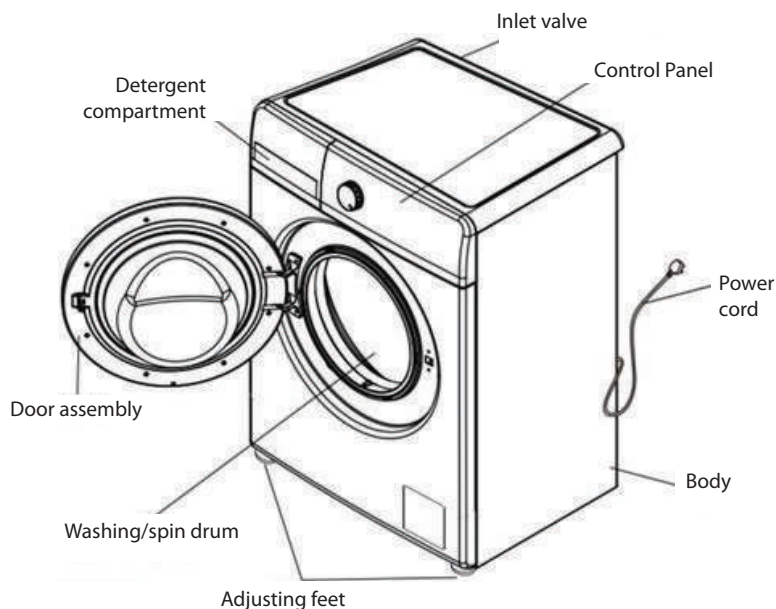
- A. DO NOT WASH OR DEHYDRATE THE CLOTHES STAINED WITH KEROSENE, GASOLINE, DILUENT AND OTHER FLAMMABLE MATERIALS.
- B. DO NOT OPERATE THE WASHING MACHINE WHEN THE GAS LEAKS.

8. WHEN THE POWER PLUG IS PULLED OUT, THE DOOR LOCK CAN BE OPENED EVEN IF THE WATER LEVEL IN THE BARREL IS HIGH. THEREFORE, IN ANY CASE, PLEASE CONFIRM THE WATER LEVEL IN THE BARREL BEFORE OPENING THE DOOR. IF THE WATER LEVEL IS HIGH, PLEASE DO NOT OPEN THE DOOR TO AVOID UNNECESSARY LOSS CAUSED BY WATER OVERFLOW.

COMPONENTS NAMES

Description of accessories

User manual	Inlet hose	Transport screw hole plug (4 pcs)
		



The figure above is only for reference!

NOTES:

1. When washing clothes for the first time, some water may flow from the washing machine. This is what is left during the performance test at the factory. This phenomenon is normal.
2. After using, please pull out the power plug, turn off the faucet to prevent unexpected flood and fire.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- The environmental temperature of places to install or place the washing machine shall not be below 0 °C. Do not install or place the washing machine outdoors.
- Follow management practices and regulations to correctly place the washing machine.
- When the washing machine is installed on a floor with a carpet, do not block the ventilation orifice of the base.
- There are many insects in the countryside. Please keep the surroundings of the washing machine clean. The warranty does not cover any damage caused by cockroaches or other insects.

Shipping bolts

The shipping bolts are used to prevent internal damage of the washing machine during transport.

Disassembling the shipping bolts and the bottom panel

1. Open the package, remove the packaging base and move the washing machine to the installation place.
2. Disassemble the 4 shipping bolts, rubber pads and plastic rods (see Figure 1). If the shipping bolts are not disassembled, they may cause intense vibrations, noise and faults. The shipping bolts shall be installed every time before the washing machine is transported.
3. Use the supplied plastic plugs to cover the four holes. (see Figure 2).

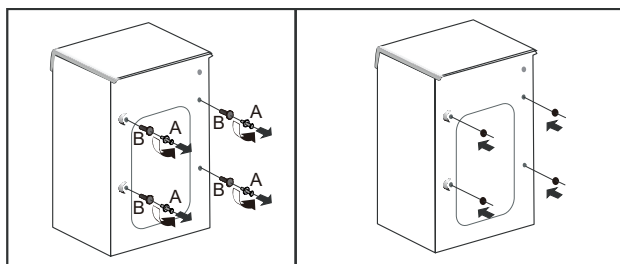


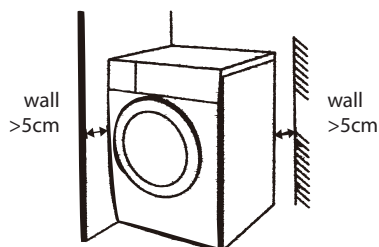
Figure 1

Figure 2

Requirements for installation place

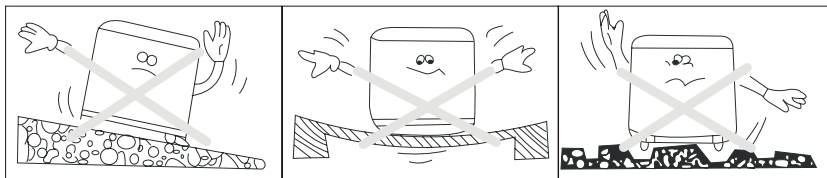
Horizontal adjustment:

- The tilt angle shall not exceed 1 degree. Power outlet:
- Do not connect to a number of power plugs.



Installation place:

- Allow sufficient safety distance between the washing machine and the wall (distance between the back/left/right of the washing machine and a wall >5cm).
- Install the washing machine at a hard and flat floor with a drain. Do not install it on soft carpeted or wooden floors.
- Do not put clothes to be washed or other objects at the worktop of the washing machine because they will affect the running of programs.



NOTES:

Connecting the power supply

1. Do not use a power strip or power strip bar.
 2. If the power cord is damaged, please contact professional persons to repair it to avoid injuries.
 3. After using, please unplug the power plug and turn off the faucet.
 4. Connect the power cord of the washing machine to a grounded power outlet and follow the wiring rules.
 5. The washing machine shall be installed at a place where it can connect to the power outlet easily.
- The washing machine shall be repaired by professional persons. Non-professional persons may damage the washing machine seriously or cause serious faults during repair, please contact the local repair center.
 - Do not place the washing machine at a place whose surrounding temperature may be below 0 °C because water pipes will be frozen and broken and the program controller will be damaged at the temperature below 0 °C.
 - If the washing machine is handled in winter at the temperature below 0 °C, please place it at room temperature several hours before using.
 - The washing machine must have a grounding device. The grounding device can reduce the danger of electric shocks in case of a failure. This device has a grounding line (a conductor with a grounding plug). The grounding plug must be inserted into an appropriate power outlet.
 - If the washing machine smokes or emits a peculiar smell, please cut off the power supply and contact professional persons.

To ensure quality, the washing machine is filled with water for testing at the factory, water may remain in the interior of the drum, the door seal and the door glass, and this is a normal condition. Connecting the water supply hose

1. The water supply pressure shall be from 50 kPa to 850 kPa.
2. During connection of the water supply hose and the inlet valve, do not screw them tightly to avoid slipping.

Using a standard faucet

Standard faucet



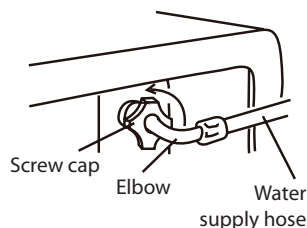
Extended faucet



Square faucet



- There are 2 seal rings in connectors at both ends of the water supply hose to prevent water from leaking.
- Turn on the faucet to check the connectors for any water leakage.
- Check the water supply hose regularly and replace it if necessary.
- Make sure that the water supply hose is not warped or damaged.

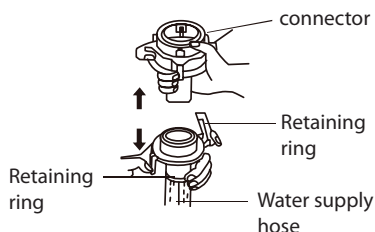


NOTES:

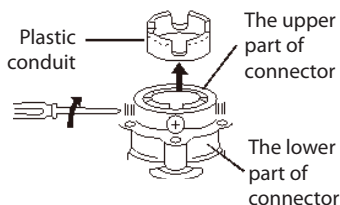
Use the new hose assembly that comes with the washing machine. The old hose assembly cannot be reused.

Connection of water supply hose to faucet

1. Hold the connector with one hand, press the retaining ring with the other hand and pull it down to separate the connector from the water supply hose.

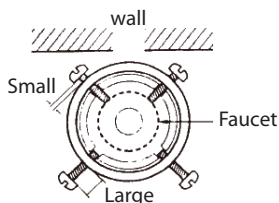


2. Loosen the four mounting screws on the upper part of the connector, and rotate the lower part of the connector to leave a distance enough (equal to the height of 3 threads) for installing screws between the upper part and the lower part of the connector.



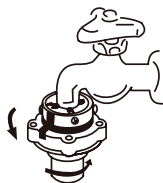
⚠ If the tap pipe is too thick, the plastic conduit within can

3. Adjust the four screws of the connector evenly so that two screws near the wall are fully in contact with the exterior of the faucet first.



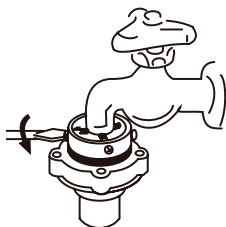
⚠ Screw near the wall can be screwed several threads in advance.

4. Hold the upper part of the connector against the mouth of the faucet so that the seal ring in the connector is fully in contact with the faucet (please do not take out the seal ring).

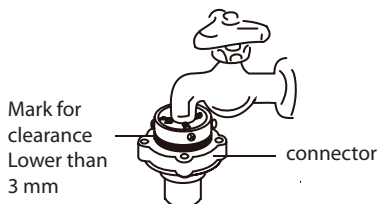


⚠ Please choose standard faucet, faucet mouth must be smooth. If it is uneven, file it.

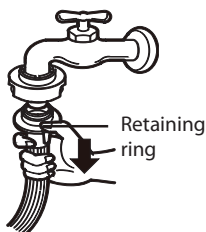
5. Rotate two screws (see figure) opposite to the wall so that they are in contact with the faucet, and screw them with a screwdriver tightly.



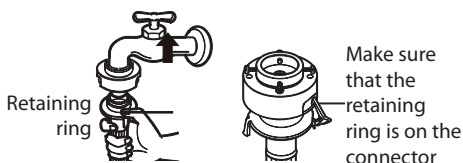
6. Rotate the lower part of the connector to screw it tightly (or else, water may leak from the connection). After rotation, the clearance between the lower part and the upper part of the connector shall be lower than 3 mm.



7. The retaining ring of the water supply hose.



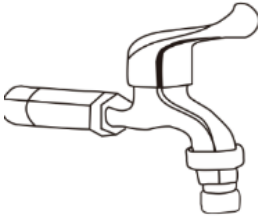
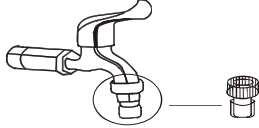
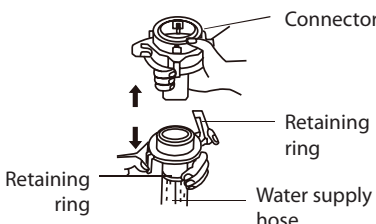
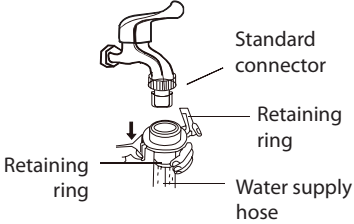
8. The retaining ring of the water supply hose back to release it.



9. Check whether or not the lower part of the connector and the water supply hose are connected firmly.
- Screw the connector of the water supply hose and the inlet valve tightly. Slowly turn on the faucet to check for water leakage.
 - If water leaks from the connection, please turn off the faucet and assemble them again. (Water may leak from the connection if the upper part of the connector is not assembled correctly or the upper part and the lower part of the connector are not screwed on tightly.)
 - After using for a long time, the connection may be loose. Then, please assemble parts again by following steps 1-9. (If it is necessary to assemble the connector of the water supply hose after a move, please follow steps 1-9 too.)

NOTES:

If a special faucet shown in the figure below is used, please take the following steps to assemble the parts:

	1. Replace the original connector with the supplied standard connector.  Standard faucet
2. Hold the connector with one hand, press the retaining ring with the other hand and pull it down to separate the connector from the water supply hose.  Connector Retaining ring Retaining ring Water supply hose	3. Press both sides of the retaining ring and pull it down to insert the water supply hose into the standard connector directly.  Standard connector Retaining ring Retaining ring Water supply hose

If the faucet with threaded port shown in the figure below is used, please follow the steps below for installation:

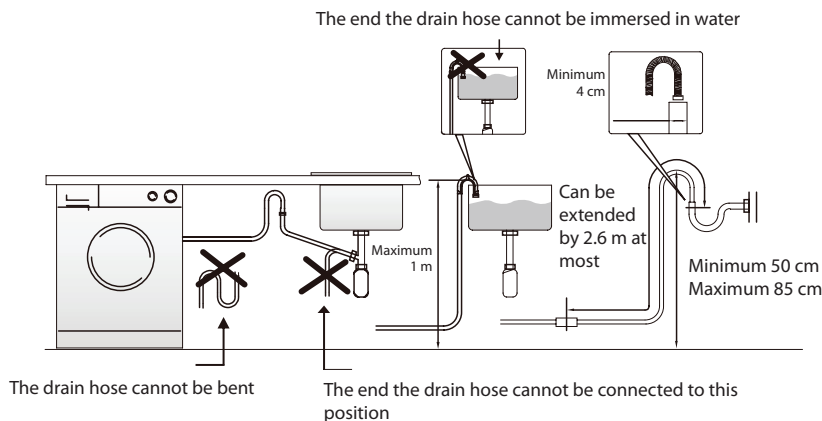
Tap with threaded port 	1. Ensure that the gasket in the water inlet hose connector is installed smoothly.  Sealing gasket	2. Align the water inlet hose connector with the faucet as shown in the figure, and tighten the nut on the water inlet hose in the direction shown in the installation figure. 
--	--	---

- The washing machine is designed for home use only. Do not use it on ships, travel trucks or airplanes.
- If the washing machine will be not used for a long time (such as vacations), please turn off the faucet.
- When the washing machine is placed, please unplug the power plug, cancel the lock function to prevent children being trapped inside the washing machine through misuse.

- Packaging materials (such as films and foams) can be dangerous to children, and may cause suffocation!
Notes: Keep all packaging material out of the reach of children.

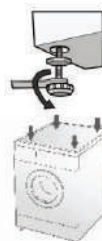
Installing the drain hose

- To ensure normal operations of the washing machine, the inner diameter or width of the end of the drain hose to be inserted into the sewer shall be no less than 4 cm.
- The height of the outlet of the drain hose shall be within a certain range. For specific data, please refer to the figure below.



Horizontal adjustment

- Adjust the level of the washing machine to avoid additional noise and vibrations.
- Install the washing machine on a hard and horizontal floor (the corner of a room is preferred).
- If the floor is not flat, please adjust the adjustable feet. (Do not insert objects such as wood chips under the adjustable feet). Make sure that the four adjustable feet are in contact with the floor firmly and check that the washing machine is horizontal. (Using a spirit level is allowed).
- Adjust the adjustable feet so that the washing machine is flat and stable on the floor. After position adjustment, screw the locknuts tightly to keep the washing machine stable.
Do not place the washing machine on a table on the floor to prevent it from falling accidentally.
- When pressing any position on the diagonals of the worktop of the washing machine, the washing machine cannot shake. (Check on both diagonals. If the washing machine still shakes, please adjust the adjustable feet again.)



DOOR LOCKING AND UNLOCKING METHODS

Door locking

After startup, the door will be locked automatically and cannot be opened.

Door unlocking

- Press the "Start/Stop" button when the door lock is locked. After the washing/spin drum stops rotating, wait for 2 minutes until the door is unlocked automatically.
- Foams may rise from the drum during washing. Please catch them with a towel.
- During washing, the door cannot be opened at high temperature.
- During washing, the door cannot be opened with high water level.

USAGE OF DETERGENT COMPARTMENT

Multi-squared detergent compartment

Liquid detergent—bleacher

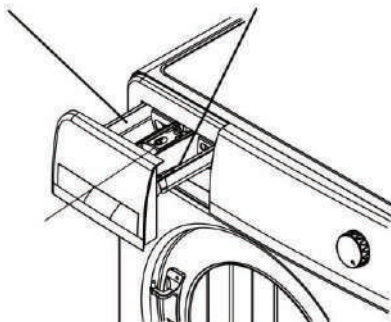
- Please use synthetic low-foam liquid detergents.
- If concentrated liquid detergents are used, please dilute them with water (2:1) and pour them into the detergent compartment.

Fabric Softener

- Add softeners before washing. The washing machine will automatically inject softeners into the drum during the final rinse.
- If concentrated softeners are used, please dilute them with water appropriately and evenly and pour them into the detergent compartment.

Prewash detergent

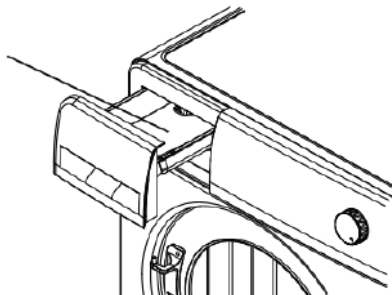
- If the clothes are very dirty, please add appropriate detergents after selecting the pre-wash function. (The quantity of detergents varies with models)



Single-squared detergent compartment

Liquid detergent—bleacher

- Please use synthetic low-foam liquid detergents.
- If concentrated liquid detergents are used, please dilute them with water (2:1) and pour them into the detergent compartment.



- Use detergents made specially for drum washing machines.
- Do not use too much detergent, or too much foams may affect the rinse effect or cause functional faults.
- Please follow the instructions of the manufacturer to use detergents by the kinds and colors of clothes, water temperature, degree of staining, etc.
- Using appropriate detergents has good washing effect and is beneficial for environmental protection.

SAFETY PRECAUTIONS BEFORE WASHING

1. Care label

- Read the care labels of clothes. The kind, materials and washing method of a cloth are printed on a care label.

2. Wash by kinds of clothes

- To obtain the best washing effect, only wash one kind of clothes in a washing period. Water temperature, spin speed and programs vary with clothes. Dark clothes shall be washed separately from light and white clothes. Dyed clothes and cotton velvet clothes shall be washed separately, or the white clothes may be stained. If possible, do not wash very dirty clothes with moderately dirty clothes.

• Degree of stains (Severe, moderate, minor) • Color (White, light, dark) • Cotton velvet (clothes whose cotton velvets are easy to drop out and clothes easy to adhere to cotton velvets)	• Wash by kinds of clothes and degree of staining • White clothes shall be washed separately from colored clothes. • Clothes whose cotton velvets are easy to drop out and clothes easy to adhere to cotton velvets
--	---



Check whether or not the clothes are machine-washable



For clothes whose buttons or accessories are easy to be damaged during washing, please wash inside out



Remove dust and silt from clothes before washing



Take out objects such as keys, hairpins, pins and coins from pockets



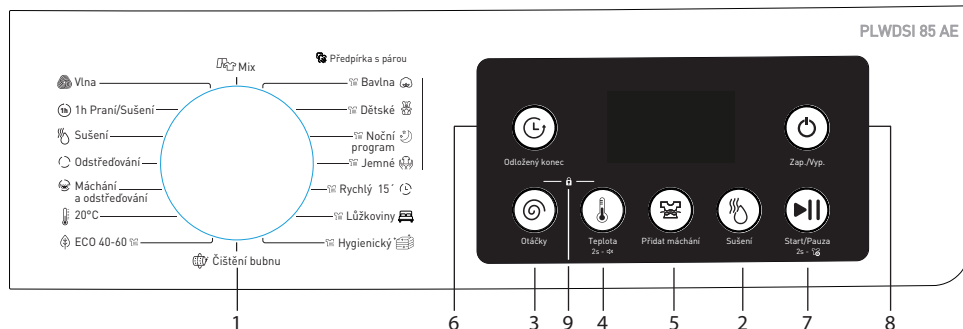
Put delicates into a laundry bag before washing



Wash clothes with oil stains or clothes that

FUNCTIONAL DESCRIPTION CONTROL PANEL

Control panel



1. Program knob

- Select the appropriate procedure according to the type of washing clothes and the degree of stains.

2. Sušení ("Dry") button

- Press the button to add drying to the selected programs (see the table description of the washing programs)
- Controlling the intensity of drying
- The washer will stop working automatically after drying the clothes.

3. Otáčky ("Spin Speed") button

- Select the spin speed according to the amount of clothes and the type of clothes.
- The setting range of spin speed is different due to different programs. The speed for drum-clean program is not adjustable.

4. Teplota ("Temp") button

- Select the water temperature by the kinds of clothes and degree of staining.
- The range of water temperature varies with programs. In some programs, water temperature cannot be selected.
- Press and hold down this button for more than 2 seconds to turn the mute function Zap./Vyp. ("On/Off") button. After setting the mute function, the whole machine will not make a sound.

5. Přidat máchání ("Add Rinse") button

- Increase or decrease the number of rinses according to actual demand.

6. Odložený konec ("Delay End") button

- This button for preset the program.
- Enter the preset function, the display screen will display the total time of the presetting program, and the washing program will be started automatically after the preset time. Each time you press it, 1 hour will be added to the time of the washing procedure, up to 24 hours.
- The preset time should be selected after selecting the required program and before pressing the Start/Pauza ("Start/Pause") button.

7. Start/Pauza ("Start/Pause") button

- Press this button to start or stop the washing procedure.
- During operations, press this button to stop a program temporarily, and press it again to restore this program.
- Press and hold down this button for 2 seconds to open the door temporarily for adding clothes during operation.

Note: The function of adding clothes does not respond when the washer is running at a high temperature or when the water level is higher than the rim of the drum.

8. Zap./Vyp. ("On/Off") button

- Press this button to switch on and off the power supply, after the program is finished, you can manually press the "power" button to cut off the power supply.

9. "Child Lock" function

- In order to prevent children from misoperation, Otáčky ("Spin Speed") button and Teplota ("Temp") button can be used to set the child lock function.
- After setting the child lock function, other buttons except the power button do not work.
- After the program starts, press the two buttons for more than 3 seconds to turn Zap./Vyp. ("On/Off") button the child lock function.

DESCRIPTION OF FUNCTIONAL PROGRAMS

Washing usage of clothes

1. Prepare for washing
 - Open the door, put clothes in the drum, and close the door.
 - Withdraw the detergent compartment, add detergent and fabric softener, and close the detergent compartment.
 - Connect the water supply hose, and make sure that the faucet is turned on.
2. Press the Zap./Vyp. ("On/Off") button to power on.
3. Select a program with the program selection knob as needed.
4. Press the Start/Pauza ("Start/Pause") button to start washing.
5. After washing is ended:
 - The display shows "END" and the washing machine gives a buzzing sound. It will turn off automatically after 1 minute.
 - Open the door to take out the clothes.
 - Unplug the power plug and turn off the faucet.

Usage of self-program

1. Prepare for washing
 - Open the door, put clothes in the drum, and close the door.
 - Withdraw the detergent compartment, add detergent and fabric softener, and close the detergent compartment.
 - Connect the water supply hose, and make sure that the faucet is turned on.
2. Press the Zap./Vyp. ("On/Off") button to power on.
3. Turn the program knob to select the desired program.
4. Press the Teplota ("Temp") button to set the water temperature.
5. Press the Otáčky ("Spin Speed") button or Přidat máchaní ("Add Rinse") button to set the spin speed and rinsing times.
6. Press the Start/Pauza ("Start/Pause") button to start washing.
7. After operation is ended.
 - The display shows "END" and the washing machine gives a buzzing sound. It will turn off automatically after 1 minute.
 - Open the door to take out the clothes.
 - Unplug the power plug and turn off the faucet.

DESCRIPTION OF FUNCTIONAL PROGRAMS

Program CZ	Program EN	Water temperature (°C)	Rinse (times)	Maximum load		Kind of clothes
				wash	dry	
Mix	Mixed	40/Cold water/20	2	≤ 4 kg	/	Cotton/Synthetic fabrics
Bavlna	Cotton	40/60/80/Cold water/20	2	Rated	Rated	Common cotton fabric
Detské	Kids Wear	60/80/ Cold water/20/40	3	Rated	Rated	Kids Wear needing and mite killing and sterilization
Noční program	Night	40/60/Cold water/20	2	≤ 4 kg	≤ 4 kg	Cotton + linen/ Synthetic fabrics
Jemné	Gentle	40/ Cold water/20	2	≤ 3 kg	≤ 3 kg	Cotton/Synthetic fabrics
Rychlý 15´	Quick 15´	Cold water/20/40	1	≤ 3 kg	≤ 3 kg	Not very dirty clothes/ frequently used towels
Lužkoviny	Bulky	40/60/80/Cold water/20	2	Rated	≤ 4 kg	Dirty cotton/Synthetic fabrics
Hygienický	High Temp	80	2	≤ 5 kg	≤ 4 kg	Cotton fabrics needing and mite killing and sterilization
Čištění bubnu	Drum Clean	80	2	/	/	Cleaning and sterilization of washing machine
ECO 40-60	Eco 40-60	/	2	Rated	/	Dirty Cotton/Synthetic fabrics
20°C	20°C	20	2	≤ 3 kg	/	Down clothes
Máchání a odstředování	Rinse+Spin	/	1	≤ 4 kg	/	Cotton/Synthetic fabrics
Odstředování	Spin	/	/	Rated	/	Cotton/Synthetic fabrics
Sušení	Dry	/	/	/	Rated	Cotton/Synthetic fabrics
1h Praní/Sušení	1 hr W/D	Cold water	1	≤ 1 kg	≤ 1 kg	Cotton/Synthetics
Vlna	Wool	40/ Cold water/20	2	≤ 3 kg	/	Machine-washable wool fabrics

Notes:

1. The first parameter of water temperature is the default parameter at startup. You can select other parameters manually.
2. The running time of the program will change when the water pressure, drainage conditions, clothing material, clothing weight and water temperature change, so the running time is different each time. This is normal.
3. When the washing machine starts up after a power failure, it runs from the time node before the power failure.

MAINTENANCE AND SERVICING

- After using for a long time, please service the washing machine immediately.
Good servicing practices may extend the service life of the washing machine.
- Before servicing, please unplug the power plug to avoid dangers from happening.

Housing

Please wipe the body with a soft and clean cloth every time after the washing machine is used. When there are serious stains, please wipe the body with a cloth dipped in appropriate detergents or soapy water.

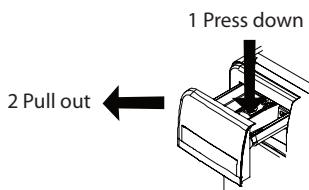
- Do not spray water on the body directly.
- Do not wipe the body with chemicals such as putty-powder, diluting agents, gasoline and alcohol.

Door seal

Please wipe stains and foreign matters such as thread chips away with a towel every time after using. If there are foreign matters such as pins in the groove of the door seal, please take them out.

Cleaning the detergent compartment

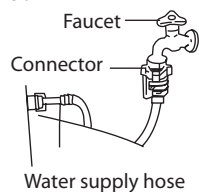
- To prevent detergents becoming moldy on the wall of the detergent compartment, please clean the detergent compartment regularly.
- Press the specified position and pull out the detergent compartment, wash it with water and put it back.



If the washing machine is frozen

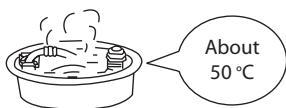
1. Wrap the faucet and the universal coupling with a hot towel.
2. Remove the water supply hose and immerse it in hot water at the temperature of approximately 50°C.
3. Pour 2~3 liters of hot water at the temperature of approximately 50°C into the drum.
4. Connect the water supply hose again, turn on the faucet, start up the washing machine, and check whether or not the water supply and drainage are normal.

a.



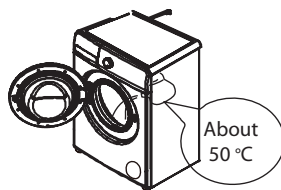
b.

Remove the water supply hose and immerse it in hot water.



c.

Pour 2~3 liters of hot water into the drum.

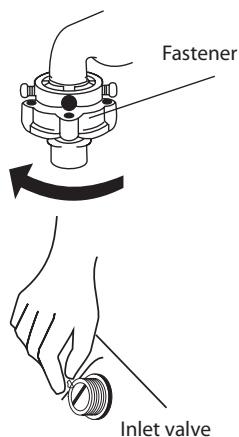


Self-cleaning of drum (once a month is recommended)

After using for a long time, there may be stains in the washing drum. The self-cleaning program can be used to clean the exterior and the interior of the drum. Notes: During self-cleaning, do not add clothes or detergents.

Cleaning the universal coupling (once every six months is recommended)

1. Remove the water supply hose from the universal coupling.
2. Screw off the fastener by following the arrow.
3. Rinse the interior of the fastener with water.
4. Install the clean fastener and the water supply hose.

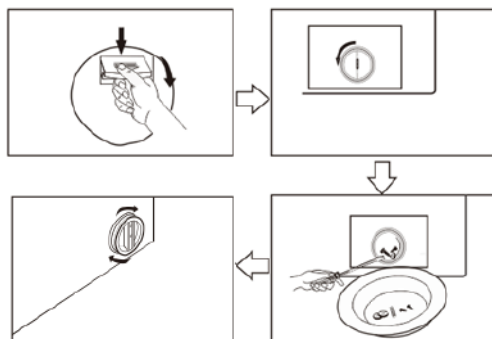
**Cleaning the inlet valve (once every six months is recommended)**

1. Remove the water supply hose from the washing machine.
2. Take out the filter screen from the inlet valve.
3. Clean the filter screen thoroughly with a toothbrush or similar tools. Install it to the inlet valve.
4. Connect the water supply hose again.

Cleaning the filter of the drainage pump (once a month is recommended)

1. After drainage, disconnect the power plug, press the clip above the decorative cover for the drainage pump at the right corner in the front of the body, and open the filter cover. (Note: if there is hot water in the washing machine, please take the above actions only after cooling.)
2. Screw off the filter anti-clockwise.
3. Rinse the filter thoroughly with water.
4. Insert the filter, screw it clockwise and close the decorative cover for the drainage pump.

Notes: a. The filter must be tightly screwed to prevent water from leaking.
b. Do not clean the filter when a program is running.



TROUBLESHOOTING GUIDELINES

Symptoms	Check points	Solutions
The washing machine cannot start	- Is the Zap./Vyp. ("On/Off") button or Start/Pauza ("Start/Pause") button pressed? - Is the plug of the power cord pulled out? - Is there a power failure? - Is the leakage protector broken?	- Press the Zap./Vyp. ("On/Off") button or Start/Pauza ("Start/Pause") button. - Insert the plug of the power cord. - Please wait. - Turn on the leakage protector.
Abnormal spin	- Are the shipping bolts disassembled? - Is the washing machine assembled firmly? - Are there single small clothes in the drum? - Are the locknuts for the adjustable feet screwed tightly?	- Disassemble the shipping bolts. - Put the washing machine on a flat and even floor. - Add several similar clothes. - Screw locknuts tightly.
Water inlet fault displays "E01"	- Is the faucet turned off? - Is there a water outage or is water pressure low? - Is the water supply hose frozen? - Is the water supply hose or the inlet valve blocked?	- Turn on the faucet. - Please wait. - Unfreeze the water supply hose with hot water. - Take the filter screens out from the water supply hose and the inlet valve and thoroughly clean them.
Drainage fault displays "E03"	- Is the height of the drain hose too high? - Is the drain hose frozen? - Is the drain hose blocked by foreign matters? - Is the floor drain blocked by foreign matters?	- Please put the drain hose well and make sure that the height is below 1m. - Unfreeze the drain hose with hot water. - Take the foreign matters out and empty the drain hose. - Remove foreign matters from the floor drain.
Door fault displays "E02"	Make sure whether or not the washing machine starts when the door is not closed tightly?	Close the door tightly.
No heating fault displays "E06"	Turn off the faucet and disconnect the power plug. Then, contact professional maintenance personnel	
Continuous water inflow fault displays "E04"	Turn off the faucet and disconnect the power plug. Then, contact professional maintenance personnel	
Too much foam	Are low-foam detergents special for drum washing machines used?	It is recommended to add the appropriate detergents.

Note: When a fault occurs, only the corresponding display is forced to flash and beep, indicating that the machine is currently in a fault state.

Notes: the following conditions do not represent faults

The door cannot be opened	• A program is running.
Peculiar smell	• Because rubber parts are used in the washing machine, there can be a rubber smell at the beginning.
Low water quantity during washing and rinsing	• Drum washing machines wash clothes with a liter of water.
Water inflow during running of programs	• If the water level decreases, the washing machine automatically replenishes water.
Drainage during washing	• Are too many or high-foam detergents added?
Variation of remaining time	• During spinning, if the clothes are off center, the spin time will increase appropriately to correct this phenomenon. • If the water pressure is too low, the inflow time will increase appropriately.
Abnormal sound during spinning	• Is the power cord contact with the housing? • Are the shipping bolts disassembled? • Are there foreign matters such as hairpins and coins in the drum?
End of drying prompt TH	• After drying completes, the drum temperature is too high. The machine requires 20-30 minutes to cool down. Once cooling is complete, the prompt will automatically clear.

SPECIFICATIONS TABLE

Model	PLWDSI 85 AE
Door assembly	18
Rated washing capacity	8.0 kg
Rated spinning capacity	8.0 kg
Rated voltage	220 V - 240 V 50 Hz
Rated washing power	250 W
Rated spinning power	500 W
Rated heating power	1800 W
Rated drying heating power	1350 W
Maximum power	1900 W
Washing/Spinning noise	62/75dB(A)
Water pressure	0.05-0.85MPa
Overall dimensions (mm)	598*541*845
Applicable standards	IEC60335-2-7:2019, IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016

NAME AND CONTENT OF HAZARDOUS SUBSTANCES USED IN THIS APPLIANCE

Component names	Hazardous substances					
	Plumbum (Pb)	Hydrargyrum (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium Cr (VI)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE)
Door lock	×	○	○	○	○	○
Computer board	×	○	○	○	○	○
Power cord	○	○	○	○	○	○
Bolt and nuts	○	○	○	○	○	○
Water level sensor	○	○	○	○	○	○
Draining Valve	○	○	○	○	○	○
Motor	×	○	○	○	○	○
Belt, pulley	○	○	○	○	○	○
Door assembly	○	○	○	○	○	○
Top cover assembly	○	○	○	○	○	○
Control panel components	○	○	○	○	○	○
Housing	○	○	○	○	○	○
Inner barrel	○	○	○	○	○	○
Base	○	○	○	○	○	○
Detergent box	○	○	○	○	○	○
Inner and outer washing barrel	○	○	○	○	○	○

Notes:

1. This table is compiled according to SJ/T 11364.
2. ○: It indicates that the contents of this hazardous substance in all homogeneous materials used for this component are below the limit specified in GB/T26572.
3. ×: Indicates that the content of the hazardous substance in at least one homogeneous material of the part exceeds the limitation requirements specified in GB/T26572, but is within the scope of "Application Exception List of Restricted Substances of the Catalog of Compliance Management".



The "environment-friendly use period" of this appliance is 10 years, and it is specified by this enterprise according to the design characteristics of this appliance. This "environment-friendly use period" is valid only when this appliance is used normally by following this Owner's Instructions.

AFTER-SALE SERVICE

Three-year warranty service is available from the date of purchase. The date of purchase of the invoice or after-sales service warranty card is subject to the warranty service. The problems you encounter when using our company's home automatic washing machine can be helped and resolved through the service hotline. We provide technical advice free of charge.

- Any of the following conditions is not covered by the warranty;
 - 1) Components are damaged due to improper use, maintenance and storage.
 - 2) Damage caused by disassembly and assembly of products without the maintenance personnel of the company or designated special maintenance personnel.
 - 3) No purchase invoice or purchase invoice does not match the product;
 - 4) Damage caused by force majeure;
 - 5) Exceeding the warranty period;
 - 6) This product is an ordinary household washing machine. For commercial or collective washing machines, such as hotels, hair salons, laundries, factories and dormitories, the warranty period is six months. Beyond the warranty period, our company will charge for maintenance according to the relevant regulations of our company.
- If you find any quality problems, please contact the service center or special maintenance service point for repair. Do not disassemble it yourself. The company will not bear any responsibility for quality problems or accidents caused by self-disassembly.

PRODUCT INFORMATION SHEET

Product Information Sheet



COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trademark: PHILCO

Supplier's address: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic

Model identifier: PLWDSI 85 AE

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	Rated capacity ^(b)	5.0	Dimensions in cm	Height	85
	Rated washing capacity ^(a)	8.0		Width	60
				Depth	56
Energy Efficiency	EEl _W ^(a)	41.5	Energy efficiency class	EEl _W ^(a)	A
	EEl _{WD} ^(b)	82.0		EEl _{WD} ^(b)	E
Washing efficiency index	I _W ^(a)	1.031	Rinsing effectiveness (g/ kg dry textile)	I _R ^(a)	5.0
	J _W ^(a)	1.031		J _R ^(a)	5.0
Energy consumption in kWh per cycle, for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used		0.377	Energy consumption in kWh per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used		3.258
Water consumption in litre per cycle, for the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water		48	Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water		90
Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme	Rated washing capacity	33	Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the wash and dry cycle.	Rated capacity	29
	Half	25		Half	24
	Quarter	20			
Spin speed (rpm) ^(a)	Rated washing capacity	1200	Weighted remaining moisture content (%) ^(a)	62,0	
	Half	1200			
	Quarter	1200			

Eco 40-60 programme duration (h:min)	Rated washing capacity	3:38	Spin-drying efficiency class ^(a)	C	
	Half	2:45			
	Quarter	2:35			
Airborne acoustical noise emissions during the spinning phase for the eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity (dB(A) re 1 pW)	75		wash and dry cycle duration (h:min)	Rated capacity	8:30
				Half	5:55
Type	Free-standing		Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing capacity	B	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	-	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months					
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle			NO		
Additional information:					
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Regulation (EU) 2019/2023 is found: www.philco.cz					

- (a) for the eco 40-60 programme.
(b) for the wash and dry cycle.

PARAMETERS

PARAMETER	UNIT	VALUE
Rated capacity for the Eco 40-60 programme, at 0.5 kg intervals	kg	8.0
Energy consumption of the Eco 40-60 programme at rated capacity	kWh/cycle	0.670
Energy consumption of the Eco 40-60 programme at half rated capacity	kWh/cycle	0.300
Energy consumption of the Eco 40-60 programme at quarter rated capacity	kWh/cycle	0.120
Weighted energy consumption of the Eco 40-60 programme	kWh/cycle	0.377
Standard energy consumption of the Eco 40-60 programme	kWh/cycle	0.909
Energy Efficiency Index	-	A
Water consumption of the Eco 40-60 programme at rated capacity	L/cycle	60.0
Water consumption of the Eco 40-60 programme at half rated capacity	L/cycle	45.0
Water consumption of the Eco 40-60 programme at quarter rated capacity	L/cycle	37.0
Weighted water consumption	L/cycle	48
Washing efficiency index of the Eco 40-60 programme at rated capacity	-	1.031
Washing efficiency index of the Eco 40-60 programme at half rated capacity	-	1.031
Washing efficiency index of the Eco 40-60 programme at quarter rated capacity	-	1.031
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 programme at rated capacity	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 programme at half rated capacity	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the Eco 40-60 programme at quarter rated capacity	g/kg	5.0
Programme duration of the Eco 40-60 programme at rated capacity	h/min	3:38
Programme duration of the Eco 40-60 programme at half rated capacity	h/min	2:45
Programme duration of the Eco 40-60 programme at quarter rated capacity	h/min	2:35
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during Eco 40-60 programme at rated capacity	°C	33
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during Eco 40-60 programme at half rated capacity	°C	25
Temperature reached for minimum 5 min inside the load during Eco 40-60 programme at quarter rated capacity	°C	20

PARAMETER	UNIT	VALUE
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 programme at rated capacity	rpm	1200
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 programme at half rated capacity	rpm	1200
Spin speed in the spinning phase of the Eco 40-60 programme at quarter rated capacity	rpm	1200
Weighted remaining moisture content	%	62.0
Rated capacity for the wash and dry cycle, at 0.5 kg intervals	kg	5.0
Energy consumption of the wash and dry cycle at rated capacity	kWh/cycle	4.150
Energy consumption of the wash and dry cycle at half rated capacity	kWh/cycle	1.920
Weighted energy consumption of the wash and dry cycle	kWh/cycle	3.258
Standard energy consumption of the wash and dry cycle	kWh/cycle	3.972
Energy Efficiency Index	-	E
Water consumption of the wash and dry cycle at rated capacity	L/cycle	100.0
Water consumption of the wash and dry cycle at half rated capacity	L/cycle	75.0
Weighted water consumption	L/cycle	90
Washing efficiency index of the wash and dry cycle at rated capacity	-	1.031
Washing efficiency index of the wash and dry cycle at half rated capacity	-	1.031
Rinsing effectiveness of the wash and dry cycle at rated capacity	g/kg	5.0
Rinsing effectiveness of the wash and dry cycle at half rated capacity	g/kg	5.0
Programme duration of the wash and dry cycle at rated capacity	h/min	8:30
Programme duration of the wash and dry cycle at rated capacity	h/min	5:55
Final moisture content after drying	%	≤ 3.0

PARAMETER	UNIT	VALUE
Airborne acousitcal noise emissions during Eco 40-60 programme(spining phase)	dB(A) re 1 pW	75
Power consumption in 'off mode'	W	0.50
Power consumption in 'standby mode'	W	N/A
Does 'standby mode'include the display of information?	-	N/A
Power consumption in 'standby mode' in condition of network standby (if applicable)	W	N/A
Power consumption in 'delay start'(if applicable)	W	4.00
Rated voltage	220-240 V~,50 Hz	
Rated washing power	250 W	
Rated spin power	500 W	
Rated heating power	1800 W	
Maximum power	1900 W	
Water Pressure	0.05-0.85 Mpa	
Overall dimensions (mm)	598*541*845	

The Eco 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C,together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU Ecodesign legislation.

TECHNICAL INFORMATION

Technical information can be found on the type plate on the inside of the appliance and on the energy label. The QR code, on the supplied energy label, contains a link to register the appliance in the EU Eprel database. Keep the energy label, the instructions for use, together with other documents supplied with the device.

TESTING INFORMATION

The delivered device is in accordance with EcoDesign and EN 60456:2016+A12:2023, EN 50564:2011, EN 60704-1:2021, EN 60704-2-4:2012+A11:2020+A12:2023, EN 60704-3:2019 . Air access requirements for proper operation of the device, the minimum distance from the wall and the dimensions of the device are part of this manual. If you have any further questions, please contact the manufacturer.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

Model name and serial number can be found on the rating plate. Position of rating plate can be changed without notice.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

When contacting our authorized service, have the model designation, serial number and defect description available.

To download documents, visit www.philco.cz.

To report a defect and obtain additional service information, visit <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Original of this user manual is in czech language.

Pračka se sušičkou

NÁVOD K OBSLUZE

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PLWDSI 85 AE

Vážený zákazníku,
Děkujeme, že jste si koupili výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	2
NÁZVY JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ SPOTŘEBIČE	8
INSTALAČNÍ POKYNY	9
Převravní šrouby	9
Demontáž přepravních šroubů a spodního panelu	9
Požadavky na místo instalace	9
Připojení přívodní hadice vody k vodovodnímu uzávěru	11
Instalace odtokové hadice	14
Vodorovné nastavení	14
ZPŮSOBY UZAMKNUTÍ A ODEMKNUTÍ DVÍŘEK	15
Uzamknutí dvířek	15
Odemknutí dvířek	15
POUŽITÍ ZÁSOBNÍKU NA PRACÍ PROSTŘEDEK	16
Zásobník na prací prostředek s více přihrádkami	16
Zásobník na prací prostředek s jednou přihrádkou	16
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘED PRANÍM	17
POPIS FUNKCÍ OVLÁDACÍHO PANELU	18
Ovládací panel	18
POPIS FUNKČNÍCH PROGRAMŮ	20
Použití při praní oděvů	20
Použití samostatného programu	20
POPIS PRACÍCH PROGRAMŮ	21
ÚDRŽBA A SERVIS	22
ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ	24
TABULKA SPECIFIKACÍ	26
NÁZEV A OBSAH NEBEZPEČNÝCH LÁTEK POUŽITÝCH V TOMTO SPOTŘEBIČI	27
POPRODEJNÍ SERVIS	28
INFORMAČNÍ LIST	29
PARAMETRY SPOTŘEBIČE	31

VAROVÁNÍ

1. TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU OD 8 LET A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO MENTÁLNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A VĚDOMOSTÍ, POKUD JSOU POD DOHLEDEM NEBO DOSTALY POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE A ROZUMÍ S TÍM SPOJENÝM RIZIKUM. DĚTI SI SE SPOTŘEBIČEM NESMÍ HRÁT. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU. DĚTI MLADŠÍ 3 LET BY SE NEMĚLY PŘIBLIŽOVAT KE SPOTŘEBIČI, POKUD NEJSOU POD NEUSTÁLÝM DOZOREM.
2. POKUD JE NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZENÝ, MUSÍ HO VYMĚNIT VÝROBCE, JEHO SERVISNÍ ZÁSTUPCE NEBO PODOBNĚ KVALIFIKOVANÁ OSOBA, ABY SE PŘEDEŠLO NEBEZPEČÍ.
3. TENTO SPOTŘEBIČ NENÍ URČEN K POUŽÍVÁNÍ OSOBAMI (VČETNĚ DĚTÍ) SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A VĚDOMOSTÍ, POKUD NEJSOU POD DOHLEDEM NEBO NEDOSTALY POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE OD OSOBY ZODPOVĚDNÉ ZA JEJICH BEZPEČNOST. DĚTI BY MĚLY BÝT POD DOHLEDEM, ABY SE ZABEZPEČILO, ŽE SI SE SPOTŘEBIČEM NEBUDOU HRÁT.
4. OTVORY SPOTŘEBIČE NESMÍ BÝT ZAKRYTÉ KOBERCEM.

5. TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI A PODOBNÝCH MÍSTECH VYUŽITÍ, JAKO NAPŘÍKLAD:
 - KUCHYŇKY PRO ZAMĚSTNANCE V OBCHODECH, KANCELÁŘÍCH A JINÝCH PRACOVNÍCH PROSTŘEDÍCH;
 - FARMÁŘSKÉ DOMY;
 - KLIENTY V HOTELECH, MOTELECH A JINÝCH TYPECH OBYTNÝCH ZAŘÍZENÍ;
 - PROSTŘEDÍ TYPU PENZION SE SNÍDANÍ;
 - PROSTORY PRO SPOLEČNÉ POUŽITÍ V LOKÁLNÍCH BLOCÍCH NEBO V PRÁDELNÁCH
6. SUŠIČKA PRÁDLA SE NESMÍ POUŽÍVAT, POKUD BYLY NA PRANÍ POUŽITY PRŮMYSLOVÉ CHEMIKÁLIE,
7. ZACHYTÁVAČ VLÁKEN JE POTŘEBA PRAVIDELNĚ ČISTIT!
8. OKOLO SUŠIČKY SE NESMÍ HROMADIT VLÁKNA.
9. MUSÍ BÝT ZABEZPEČENO DOSTATEČNÉ VĚTRÁNÍ, ABY SE ZABRÁNILO ZPĚTNÉMU PROUDĚNÍ PLYNŮ DO MÍSTNOSTI ZE SPOTŘEBIČŮ SPALUJÍCÍCH JINÁ PALIVA VČETNĚ OTEVŘENÉHO OHNĚ.

10.
 - V SUŠIČCE NESUŠTE NEVYPRANÉ OBLEČENÍ.
 - ODĚVY ZNEČIŠTĚNÉ LÁTKAMI, JAKO JE KUCHYŇSKÝ OLEJ, ACETON, ALKOHOL, ODSTRAŇOVAČE SKVRN Z BENZÍNU, PETROLEJE, TERPENTÝNU, VOSKU A ODSTRAŇOVAČE VOSKU, BY SE MĚLI PŘED SUŠENÍM V SUŠIČCE VYPRAT V HORKÉ VODĚ S VĚTŠÍM MNOŽSTVÍM PRACÍHO PROSTŘEDKU.
 - AVIVÁŽE NEBO PODOBNÉ PRODUKTY BY SE MĚLY POUŽÍVAT PODLE POKYNŮ V NÁVODU K OBSLUZE AVIVÁŽE.

- V SUŠIČCE BY SE NEMĚLY SUŠIT PŘEDMĚTY JAKO JE PĚNOVÁ GUMA (LATEXOVÁ PĚNA), SPRCHOVÉ ČEPICE, NEPROMOKAVÉ TEXTILIE S GUMOVOU PODLOŽKOU A OBLEČENÍ NEBO POLŠTÁŘE S PĚNOVÝMI GUMOVÝMI VLOŽKAMI.
- VYJMĚTE Z KAPES VŠECHNY PŘEDMĚTY, JAKO JSOU ZAPALOVAČE A ZÁPALKY.

11.

- VAROVÁNÍ: NIKDY NEZASTAVUJTE SUŠIČKU PŘED KONCEM CYKLU SUŠENÍ, POKUD VŠECHNY KUSY PRÁDLA RYCHLE NEVYJMĚTE A NEROZLOŽÍTE, ABY SE ROZPTÝLILO TEPLLO.
- VAROVÁNÍ: SPOTŘEBIČ NESMÍ BÝZ NAPÁJEN PROSTŘEDNICTVÍM EXTERNÍHO SPÍNACÍHO ZAŘÍZENÍ, JAKO JE NAPŘÍKLAD ČASOVAČ, ANI PŽIPOJEN K OBVODU, KTERÝ SE PRAVIDELNĚ ZAPÍNÁ A VYPÍNÁ.

12.

- U SPOTŘEBIČŮ S VĚTRACÍMI OTVORY VE SPODNÍ ČÁSTI NESMÍ KOBEREC TYTO OTVORY BLOKOVAT.
- TENTO VYFUKOVANÝ VZDUCH SE NESMÍ VYPOUŠTĚT DO KOUŘOVODU, KTERÝ SE POUŽÍVÁ K ODSÁVÁNÍ VÝPARŮ ZE SPOTŘEBIČŮ SPALUJÍCÍCH PLYN NEBO JINÁ PALIVA.
- SPOTŘEBIČ NESMÍ BÝT INSTALOVÁN ZA UZAMYKATELNÝMI DVEŘMI, POSUVNÝMI DVEŘMI NEBO DVEŘMI SE ZÁVĚSEM NA OPAČNÉ STRANĚ NEŽ JE ZÁVĚS SUŠIČKY TAKOVÝM ZPŮSOBEM, ŽE BY BYLO OMEZENO ÚPLNÉ OTEVŘENÍ DVÍŘEK SUŠIČKY.

PŘEDBEŽNÁ OPATŘENÍ

POKUD JE NAPÁJECÍ KABEL POŠKOZENÝ, MUSÍ HO VYMĚNIT VÝROBCE, JEHO SERVISNÍ ZÁSTUPCE NEBO PODOBNĚ KVALIFIKOVANÁ OSOBA, ABYSTE PŘEDEŠLI NEBEZPEČÍ.

1. NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKOU ENERGIÍ:

- A. POUŽÍVEJTE PROSÍM ZVLÁŠTNÍ ELEKTRICKOU ZÁSUVKU S DOBRÝM UZEMNĚNÍM.
- B. PŘI ZASOUVÁNÍ A VYTAHOVÁNÍ NAPÁJECÍHO KABELU VŽDY UCHOPTÉ JEHO ZÁSTRČKU. NEPOUŽÍVEJTE POŠKOZENÝ NAPÁJECÍ KABEL. POKUD SE NA ZÁSTRČCE NAPÁJECÍHO KABELU NACHÁZÍ NEČISTOTY, VČAS JE OTŘETE SUCHÝM HADŘÍKEM.
- C. NEPŘIPOJUJTE ANI NEVYTAHUJTE ZÁSTRČKU Z ELEKTRICKÁ ZÁSUVKY MOKRÝMA RUKAMA.
- D. Z DŮVODU ÚDRŽBY NEBO ČIŠTĚNÍ ODPOJTE PO POUŽITÍ SPOTŘEBIČE ZÁSTRČKU Z ELEKTRICKÉ SÍTĚ.

2. NEBEZPEČÍ POŽÁRU NEBO ÚNIKU ELEKTRICKÉHO PROUDU:

- A. NENECHÁVEJTE SPOTŘEBIČ V BLÍZKOSTI OHNĚ A NEPOKLÁDEJTE NA PRAČKU ZAPÁLENÉ CIGARETY, SVÍČKY ANI TĚKAVÉ MATERIÁLY.
- B. NELIJTE VODU PŘÍMO NA OVLÁDACÍ PANEL TOHOTO SPOTŘEBIČE.
- C. NEUMÍSTUJTE SPOTŘEBIČ NA MÍSTO S VYSOKÝM OBSAHEM VODY A VLHKOSTI.
- D. PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE UPEVNĚTE ODTOKOVÉ POTRUBÍ A UJISTĚTE SE, ZDA NENÍ ODTOK UCPANÝ.

3. RIZIKO POPÁLENIN V DŮSLEDKU VYSOKÉ TEPLoty:

- A. PŘI PRANÍ PŘI VYSOKÉ TEPLOTĚ SE SKLO DVÍŘEK ZAHŘEJE. NEDOTÝKEJTE SE SKLA DVÍŘEK A DÁVEJTE POZOR ZEJMÉNA NA DĚTI.
- B. POKUD JE POTŘEBA OTEVŘÍT DVÍŘKA SPOTŘEBIČE PŘI PRANÍ S VYSOKOU TEPLOTOU, POČKEJTE DO BOBY, NEŽ TEPLOTA NEKLESNE NA BEZPEČNOU TEPLOTU A DOKUD SE AUTOMATICKY NEODEMKNE UZAMKNUTÍ DVÍŘEK.

4. RIZIKO ÚRAZU:

- A. OBALOVÉ MATERIÁLY VČAS ZLIKVIDUJTE. NEDOVOLTE DĚTEM, ABY SE HO DOTÝKALY NEBO SPOLKLY.
- B. DĚTEM JE ZAKÁZÁNO OBSLUHOVAT PRAČKU NEBO NA NI LÉZT V RÁMCÍ JAKÉKOLIV HRY.
- C. POKUD PRAČKU NEPOUŽÍVÁTE, ZAVŘETE JEJÍ DVÍŘKA, ABYSTE ZABRÁNILI DĚTEM VNIKNOUT DO PRACÍHO BUBNU SPOTŘEBIČE.

5. RIZIKO POŠKOZENÍ PRAČKY:

- A. NEUMÍSŤUJTE NA PRAČKU ŽÁDNÉ TĚŽKÉ PŘEDMĚTY.
- B. K PŘEMÍSŤOVÁNÍ NEBO MANIPULACI SE SPOTŘEBIČEM JSOU POTŘEBNÉ MINIMÁLNĚ DVĚ OSOBY.
- C. NEDOVOLTE, ABY TENTO SPOTŘEBIČ OPRAVOVALI NEBO UPRAVOVALI NEODBORNÍCI.

6. RIZIKO POŠKOZENÍ OBLEČENÍ:

- A. NEPERTE VE SPOTŘEBIČI NEPROMOKAVÉ OBLEČENÍ, JAKO JSOU PRŠIPLÁŠTĚ, PÉŘOVÉ VÝROBKY, SPACÁKY ATD.
- B. PRÁT LZE POUZE OBLEČENÍ VHODNÉ PRO PRANÍ V PRAČCE. V PŘÍPADĚ POCHYBNOSTÍ SE ŘÍDTE POKYNY PRO PRANÍ UVEDENÝMI NA DANÉM OBLEČENÍ.

7. RIZIKO VÝBUCHU:

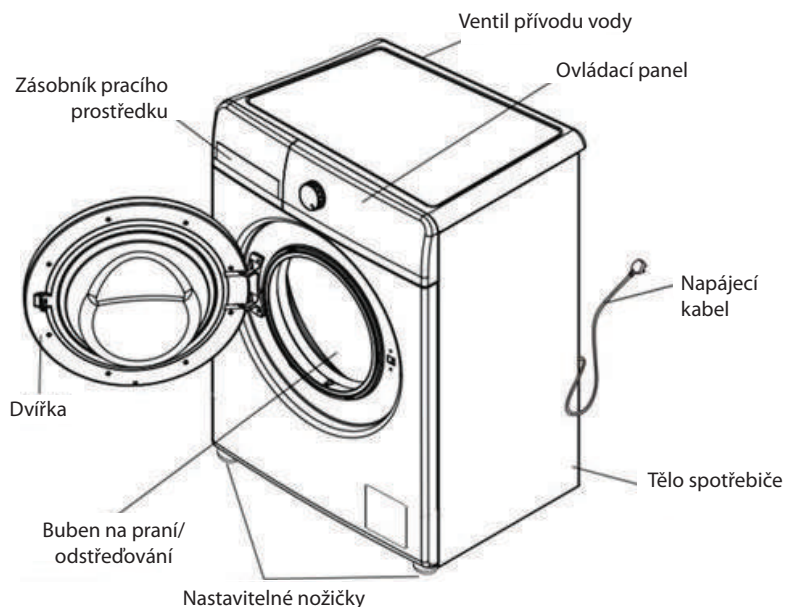
- A. NEPERTE ANI NESUŠTE OBLEČENÍ ZNEČIŠTĚNÉ PETROLEJEM, BENZÍNEM, ŘEDIDLEM A JINÝMI HOŘLAVÝMI MATERIÁLY.
- B. NEPOUŽÍVEJTE PRAČKU, POKUD V MÍSTNOSTI UNIKÁ PLYN.

8. PO VYTAŽENÍ ZÁSTRČKY Z ELEKTRICKÉ ZÁSUVKY LZE OTEVŘÍT DVÍRKA I TEHDY, KDYŽ JE HLADINA VODY VE SPOTŘEBIČI VYSOKÁ. PROTO V KAŽDÉM PŘÍPADĚ PŘED OTEVŘENÍM DVÍŘEK ZKONTROLUJTE HLADINU VODY VE SPOTŘEBIČI. POKUD JE HLADINA VODY VYSOKÁ, NEOTVÍREJTE DVÍRKA SPOTŘEBIČE, ABYSTE PŘEDEŠLI ZBYTEČNÝM ZTRÁTÁM VODY ZPŮSOBENÝM JEJÍM VYTEČENÍM.

NÁZVY JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ SPOTŘEBIČE

Popis příslušenství

Návod k obsluze	Přívodní hadice	Zátky otvorů přepravních šroubů (4 ks)
		



Výše uvedený obrázek je pouze orientační!

POZNÁMKY:

1. Při prvním praní prádla může z pračky vytéct trochu vody. To je množství, které zůstalo během provozního testu z výroby. Tento jev je normální.
2. Po použití vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky, zavřete uzávěr vody, abyste předešli neočekávanému úniku vody a požáru.

INSTALAČNÍ POKYNY

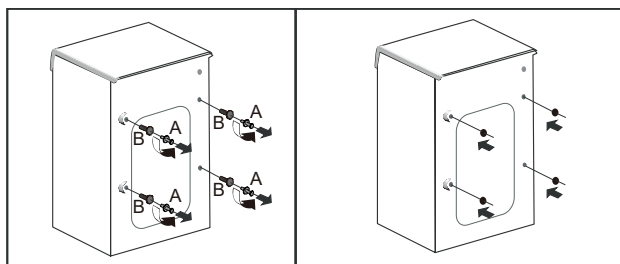
- Teplota prostředí na místech určených k instalaci nebo umístění pračky nesmí být nižší než 0 °C.
- Pračku neinstalujte ani neumísťujte venku.
- Při správném umístění pračky dodržujte řídicí postupy a předpisy.
- Když je pračka instalovaná na podlaze s kobercem, neblokuje větrací otvor ve spodní části.
- Na venkově je větší množství hmyzu. Udržujte okolí pračky v čistotě. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené šváby nebo jiným hmyzem.

Přepravní šrouby

Přepravní šrouby slouží k zabránění vnitřnímu poškození pračky v průběhu přepravy.

Demontáž přepravních šroubů a spodního panelu

1. Otevřete obal, odstraňte základnu obalu a přemístěte pračku na místo instalace.
2. Demontujte 4 přepravní šrouby, gumové podložky a plastové tyče (viz obrázek 1). Pokud se přepravní šrouby nedemontují, mohou způsobit silné vibrace, hluk a poruchy. Přepravní šrouby se musí namontovat vždy před přepravou pračky.
3. K zakrytí čtyř otvorů použijte dodané plastové zátky. (viz obrázek 2).



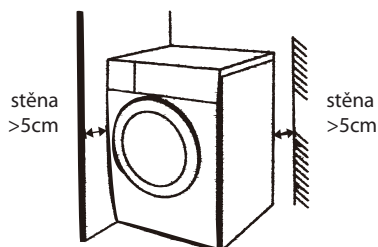
obrázek 1

obrázek 2

Požadavky na místo instalace

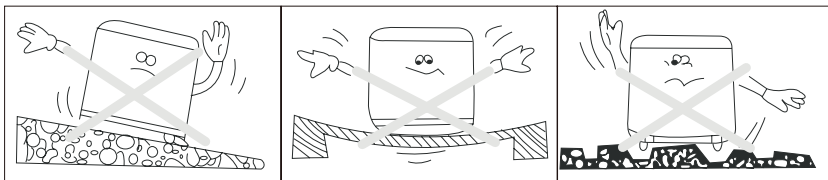
Horizontální nastavení:

- Úhel sklonu nesmí přesáhnout 1 stupeň. Elektrická zásuvka:
- Nepřipojujte k více napájecím zástrčkám.



Místo instalace:

- Ponechte dostatečnou bezpečnou vzdálenost mezi pračkou a stěnou (vzdálenost mezi zadní/levou/pravou stranou pračky a stěnou > 5 cm).
- Nainstalujte pračku na tvrdou a rovnou podlahu s odtokem. Neinstalujte ji na měkké koberce nebo dřevěné podlahy.
- Na pracovní desku pračky nepokládejte oblečení určené k praní ani jiné předměty, protože by mohly ovlivnit průběh programů.



POZNÁMKY:

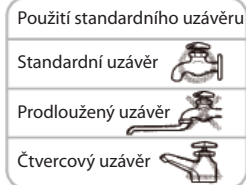
Připojení napájecího zdroje

1. Nepoužívejte prodlužovací zásuvku ani rozbočku.
 2. Pokud je napájecí kabel poškozený, obraťte se na odborníky, aby jej opravili, abyste předešli zraněním.
 3. Po použití odpojte síťovou zástrčku a zavřete uzávěr vody.
 4. Připojte napájecí kabel pračky do uzemněné elektrické zásuvky a dodržujte pravidla zapojení.
 5. Pračka by měla být instalována na místě, kde je možné jednoduché připojení k elektrické zásuvce.
- Pračku mohou opravovat pouze kvalifikované osoby. Nekvalifikované osoby mohou pračku vážně poškodit nebo způsobit vážné poruchy v průběhu opravy, proto prosím kontaktujte místní autorizované servisní středisko.
 - Pračku neumísťujte na místo, jehož okolní teplota může být nižší než 0 °C, protože při teplotě nižší než 0 °C zamrzne a zlomí se vodovodní potrubí a poškodí se ovladač programu.
 - Pokud se s pračkou manipuluje v zimě při teplotě nižší než 0 °C, umístěte ji několik hodin před použitím při pokojové teplotě.
 - Pračka musí mít uzemňovací zařízení. Uzemňovací zařízení může snížit nebezpečí úrazu elektrickým proudem v případě poruchy. Toto zařízení má uzemňovací vedení (vodič s uzemňovací zástrčkou). Uzemňovací zástrčka musí být zasunuta do vhodné elektrické zásuvky.
 - Pokud se z pračky kouří nebo vydává neobvyklý zápach, vypněte napájení a obraťte se na autorizované servisní středisko.

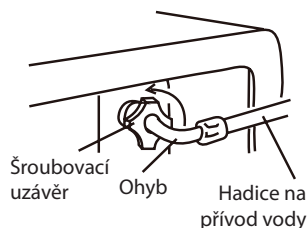
Pro zajištění kvality je pračka pro testování ve výrobě naplněna vodou. Voda může zůstat uvnitř bubnu, na těsnění dvířek a skle dvířek, což je normální stav.

Připojení hadice přívodu vody

1. Tlak přívodu vody musí být od 50 kPa do 850 kPa.
2. Během připojování hadice přívodu vody a přívodního ventilu je pevně nešroubujte, abyste předešli sklouznutí.



- Na obou koncích přívodní hadice jsou v konektorech 2 těsnicí kroužky, které zabraňují úniku vody.
- Otevřete přívod vody a zkontrolujte, zda z přípojek neuniká voda.
- Pravidelně kontrolujte přívodní hadici vody a v případě potřeby ji vyměňte.
- Ujistěte se, zda přívodní hadice vody není zdeformovaná nebo poškozená.

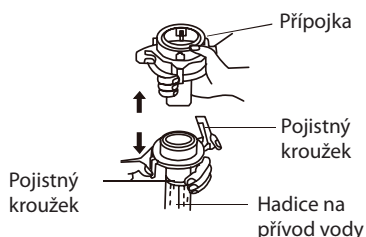


POZNÁMKY:

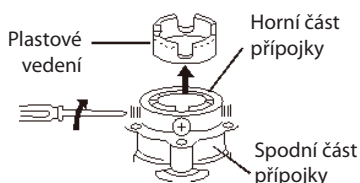
Použijte novou sadu hadice, která je dodávána s pračkou. Starou soupravu hadice nelze znovu použít.

Připojení přívodní hadice vody k vodovodnímu uzávěru

1. Jednou rukou držte přípojku, druhou rukou stiskněte pojistný kroužek a zatáhněte jej dolů, abyste přípojku oddělili od hadice přívodu vody.

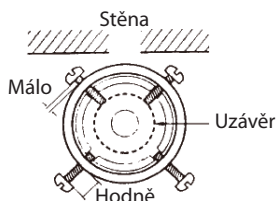


2. Uvolněte čtyři upevňovací šrouby v horní části přípojky a otočte spodní část přípojky, abyste ponechali dostatečnou vzdálenost (rovnající se výšce 3 závitů) pro instalaci šroubů mezi horní částí a spodní částí přípojky.



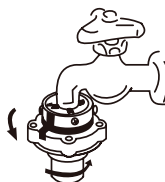
- ⚠ Pokud je uzávěr vody velmi hrubý, plastovou hadici uvnitř lze odstranit.

3. Upravte čtyři šrouby přípojky rovnoměrně tak, aby se dva šrouby v blízkosti stěny nejprve zcela dotýkaly vnější strany uzávěru.



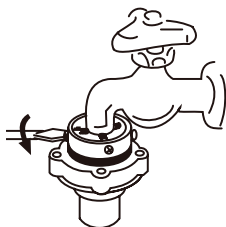
- ⚠ Šroub v blízkosti stěny lze zašroubovat předem o několik závitů.

4. Přidržte horní část přípojky u ústí uzávěru vody tak, aby byl těsnicí kroužek v přípojce zcela v kontaktu s uzávěrem (těsnicí kroužek nevyjímajte).

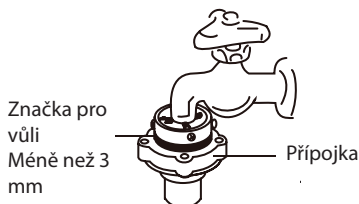


- ⚠ Vyberte si standardní uzávěr, přičemž výpust uzávěru vody musí být hladká. Pokud je nerovnoměrná, vyplňte ji.

5. Otočte dva šrouby (viz obrázky) proti směru tak, aby byly v kontaktu s baterií a pevně je přišroubujte šroubovákem.



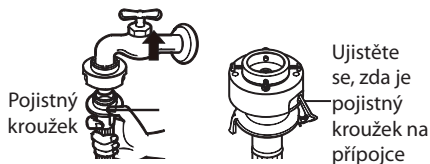
6. Otočte spodní část přípojky, abyste ji pevně přišroubovali (v opačném případě může z připojení vytékat voda). Po otočení musí být vůle mezi spodní částí a horní částí přípojky menší než 3 mm.



7. Chcete-li demontovat přívodní hadici vody, stiskněte pojistný kroužek přívodu vody.



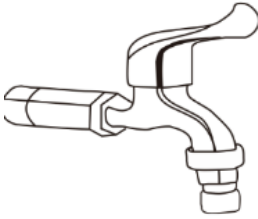
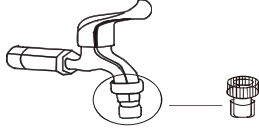
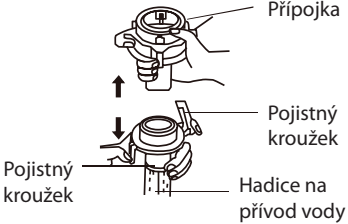
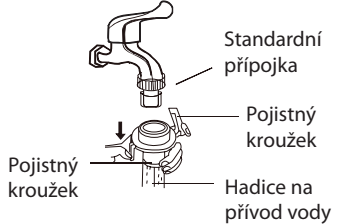
8. Chcete-li namontovat hadici na přívod vody, otočte pojistný kroužek hadice zpět na přívod vody, abyste ji uvolnili.



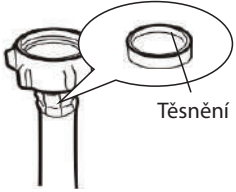
9. Zkontrolujte, zda je spodní část přípojky a hadice pro přívod vody pevně připojena.
- Pevně zašroubujte přípojku hadice přívodu vody a přívodního ventilu. Pomalu otevřete uzávěr vody, aby jste zkontrolovali únik vody.
 - Pokud z přípojky vytéká voda, zavřete uzávěr vody a znovu tyto díly smontujte. (Voda může vytékat z přípojky, není-li horní část přípojky správně smontována nebo horní část a spodní část přípojky nejsou pevně přišroubovány.)
 - Po dlouhodobém používání může být připojení uvolněno. Potom znovu sestavte díly podle kroků 1-9. (Pokud je třeba po přepravě namontovat přípojku přívodní hadice vody, postupujte podle kroků 1-9.)

POZNÁMKY:

Používáte-li speciální uzávěr vody znázorněný na obrázku níže, proveďte následující kroky k sestavení jednotlivých dílů:

	1. Vyměňte původní přípojku za dodanou standardní přípojku.  Standardní přípojka
2. Uchopte jednou rukou přípojku, druhou rukou stiskněte pojistný kroužek a přetáhněte jej dolů, abyste přípojku oddělili od hadice přívodu vody.  Přípojka Pojistný kroužek Pojistný kroužek Hadice na přívod vody	3. Stiskněte obě strany pojistného kroužku a přetáhněte jej dolů, abyste vložili přívodní hadici vody přímo do standardní přípojky.  Standardní přípojka Pojistný kroužek Pojistný kroužek Hadice na přívod vody

Pokud používáte uzávěr vody se závitovým vývodem znázorněným na obrázku níže, postupujte při instalaci podle následujících kroků:

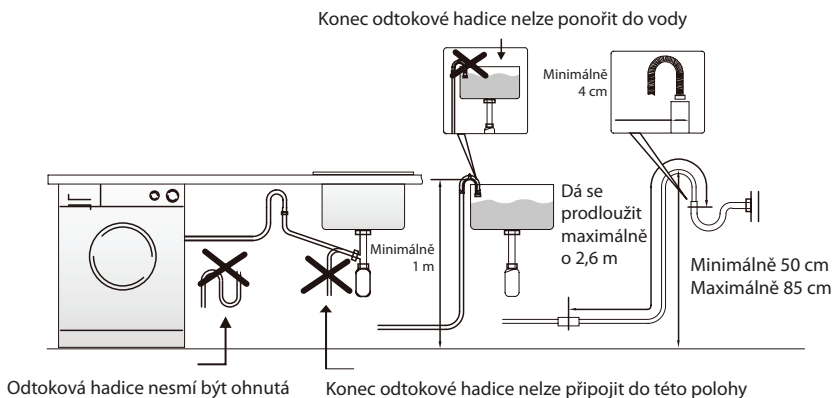
Uzávěr se závitovým vývodem 	1. Ujistěte se, zda je těsnění v přípojce přívodní hadice namontováno hladce.  Těsnění	2. Zarovnejte přípojku přívodní hadice vody s uzávěrem vody, jak je znázorněno na obrázku, a utáhněte matici na přívodní hadici ve směru znázorněném na obrázku instalace. 
---	--	---

- Pračka je určena pouze pro domácí použití. Nepoužívejte ji na lodích, v nákladních autech nebo v letadlech.
- Pokud se pračka nebude delší dobu používat (například během dovolené), zavřete uzávěr vody.
- Po umístění pračky odpojte síťovou zástrčku, zrušte funkci zajištění dvířek, abyste zabránili uvěznění dětí v pračce při nesprávném použití.

- Obalové materiály (jako jsou fólie a pěny) mohou být pro děti nebezpečné a mohou způsobit udušení!
Poznámky: Veškerý obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

Instalace odtokové hadice

- Aby se zajistil normální provoz pračky, vnitřní průměr nebo šířka konce odtokové hadice, která se má vložit do kanalizace, nesmí být méně než 4 cm.
- Výška výstupu odtokové hadice musí být v určitém rozsahu. Konkrétní údaje naleznete na obrázku níže.



Vodorovné nastavení

- Upravte úroveň pračky, abyste předešli dodatečnému hluku a vibracím. Nainstalujte pračku na tvrdou a vodorovnou podlahu (upřednostňuje se kout místnosti).
- Pokud podlaha není rovná, upravte nastavitelné nožičky. (Nevkládejte předměty jako jsou dřevěné klíny pod nastavitelné nožičky). Ujistěte se, zda jsou čtyři nastavitelné nožičky pevně v kontaktu s podlahou a zkontrolujte, zda je pračka vodorovně. (Doporučuje se používání vodováhy).
- Nastavitelné nožičky upravte tak, aby byla pračka na podlaze rovná a ve stabilní poloze. Po nastavení polohy pevně zašroubujte pojistné matice, aby byla pračka stabilní. Neumísťujte pračku na vyvýšenou plochu, abyste zabránili jejímu náhodnému pádu.
- Při zatlačení libovolného místa na úhlopříčkách pracovní desky pračky se pračka nesmí třást. (Zkontrolujte obě úhlopříčky. Pokud se pračka stále třese, upravte nastavitelné nožičky znovu.)



ZPŮSOBY UZAMKNUTÍ A ODEMKNUTÍ DVÍŘEK

Uzamknutí dvířek

Po spuštění se dvířka automaticky uzamknou a nelze je otevřít.

Odemknutí dvířek

- Když je zámek dvířek uzamknut, stiskněte tlačítko „Start/Stop (Start/Stop)“. Když se buben praní/odstřeďování přestane otáčet, počkejte 2 minuty, dokud se dvířka automaticky neodblokují.
- Během praní může z bubnu stoupat pěna. Zachyťte ji prosím ručníkem.
- Během praní se dvířka nedají otevřít při vysoké teplotě.
- Během praní nelze otevřít dvířka při vysoké hladině vody.

POUŽITÍ ZÁSObNÍKU NA PRACÍ PROSTŘEDEK

Zásobník na prací prostředek s více přihrádkami

Tekutý prací prostředek – bělidlo

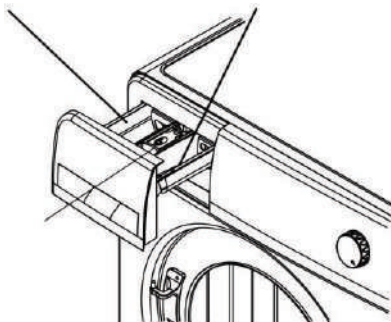
- Používejte syntetické tekuté prací prostředky s nízkou pěnovostí.
- Pokud používáte koncentrované tekuté prací prostředky, zředte je vodou (2:1) a nalijte do zásobníku na prací prostředek.

Aviváž

- Před praním přidejte aviváže. Pračka automaticky vstříkne aviváž do bubnu během posledního máchání.
- Pokud používáte koncentrované aviváže, zředte je přiměřeně a rovnoměrně vodou a nalijte do zásobníku na prací prostředek.

Prostředek na předpírku

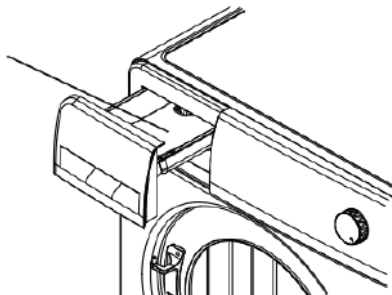
- Pokud je prádlo velmi znečištěné, po volbě funkce předpírky přidejte vhodné prací prostředky. (Množství pracích prostředků se liší podle konkrétních modelů)



Zásobník na prací prostředek s jednou přihrádkou

Tekutý prací prostředek – bělidlo

- Používejte syntetické tekuté prací prostředky s nízkou pěnovostí.
- Pokud používáte koncentrované tekuté prací prostředky, zředte je vodou (2:1) a nalijte do zásobníku na prací prostředek.



- Používejte prací prostředky vyrobené speciálně pro bubnové pračky.
- Nepoužívejte příliš mnoho pracího prostředku, protože mnoho pěny může ovlivnit účinek máchání nebo způsobit funkční poruchy.
- Při používání pracích prostředků se řiďte pokyny výrobce podle druhu a barvy oblečení, teploty vody, stupně zbarvení atd.
- Použití vhodných pracích prostředků má dobrý prací účinek a je prospěšné pro ochranu životního prostředí.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘED PRANÍM

1. Štítek péče o prádlo

- Přečtěte si štítky péče o oblečení. Druh, materiály a způsob praní prádla jsou vytištěny na štítku.

2. Perte podle druhu oblečení

- Pro dosažení nejlepšího efektu praní perte během praní pouze jeden druh oblečení. Teplota vody, rychlost odstředování a programy se liší v závislosti na oblečení. Tmavé oblečení perte odděleně od světlého a bílého oblečení. Barevné oblečení a bavlněné sametové oblečení perte odděleně, protože bílé oblečení může být zabarveno. Pokud je to možné, neperte velmi znečištěné oblečení se středně znečištěným oblečením.

• Stupeň znečištění (závažné, střední, menší) • Barva (Bílé, světlé, tmavé) • Bavlněný samet (oblečení, jehož bavlněné samety snadno vypadávají a oblečení snadno přilne k bavlněným sametům)	• Perte podle druhu oblečení a stupně znečištění • Bílé oblečení perte odděleně od barevného. • Oblečení, ze kterého se bavlněný samet snadno odlupuje, a oblečení, které se k bavlněnému sametu snadno přilepí
---	---



Zkontrolujte, zda lze oblečení prát v pračce



Oblečení, které při praní snadno poškodí knoflíky nebo doplňky, perte naruby



Před praním odstraňte z oblečení prach a bahno



Vyjměte z kapes předměty, jako jsou klíče, sponky do vlasů, špendlíky a mince



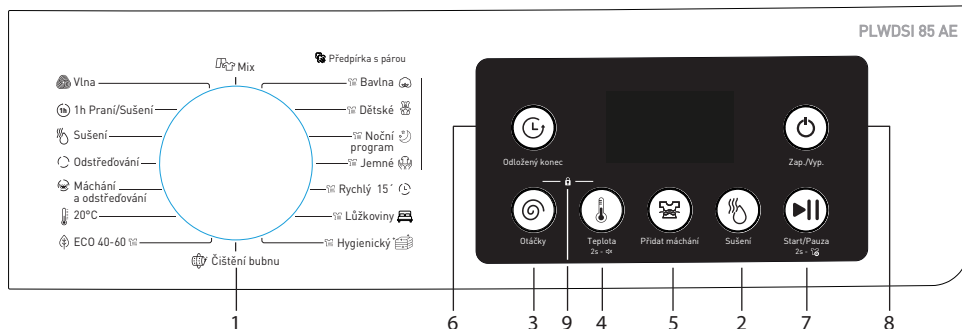
Před praním vložte jemné oblečení do sáčku na prádlo



Oblečení s olejovými skvrnami nebo oblečení, které snadno vybledne, perte odděleně

POPIS FUNKCÍ OVLÁDACÍHO PANELU

Ovládací panel



1. Otočný ovladač programů

- Zvolte vhodný postup podle druhu prádla a stupně znečištění prádla.

2. Tlačítko Sušení

- Stisknutím tlačítka přidáte sušení ke zvoleným programům (viz tabulka s popisem programů praní.)
- Tlačítko slouží k ovládání intenzity sušení.
- Pračka po vysušení prádla automaticky zastaví provoz.

3. Tlačítko Otáčky

- Rychlost otáček odstředování zvolte podle množství oblečení a typu oblečení.
- Rozsah nastavení rychlosti otáček odstředování se liší v důsledku různých programů. Rychlost otáček odstředování programu čištění bubnu nelze nastavit.

4. Tlačítko Teplota

- Teplotu vody zvolte podle druhu oblečení a stupně znečištění.
- Rozsah teploty vody se mění podle programů. U některých programů nelze zvolit teplotu vody.
- Stisknutím a podržením tohoto tlačítka na více než 2 sekundy zapnete/vypnete funkci ztlumení zvuku. Po nastavení funkce ztlumení zvuku nebude ze spotřebiče vycházet žádný zvuk.

5. Tlačítko Přidat máchání

- Tlačítko slouží ke zvýšení nebo snížení počtu máchání podle aktuální potřeby.

6. Tlačítko Odložený konec

- Toto tlačítko slouží k přednastavení programu.
- Zadejte přednastavenou funkci, na displeji se zobrazí celkový čas přednastaveného programu a po přednastaveném čase se automaticky spustí prací program. Po každém stisknutí se k času praní přičte 1 hodina a to až do 24 hodin.
- Přednastavený čas by se měl zvolit po volbě požadovaného programu a před stisknutím tlačítka Start/Pauza.

7. Tlačítko Start/Pauza

- Stisknutím tohoto tlačítka spustíte nebo zastavíte proces praní.
- Během provozu stisknutím tohoto tlačítka dočasně zastavíte program a opětovným stisknutím ho obnovíte.
- Stiskněte a podržte toto tlačítko na 2 sekundy, abyste během provozu dočasně otevřeli dvířka pro přidání oblečení.

Poznámka: Funkce přidávání oblečení nereaguje tehdy, když je pračka v provozu při vysoké teplotě nebo když je hladina vody vyšší než okraj bubnu.

8. Tlačítko Zap./Vyp.

- Stisknutím tohoto tlačítka zapnete nebo vypnete napájení spotřebiče. Po dokončení programu můžete vypnout napájení manuálním stisknutím tlačítka Zap./Vyp.

9. Funkce „Dětská pojistka“

- Aby se předešlo chybné obsluze dětmi, lze pomocí tlačítka Otáčky a tlačítka Teplota nastavit funkci dětské pojistky.
- Po nastavení funkce dětské pojistky nebudou fungovat ostatní tlačítka, s výjimkou tlačítka napájení.
- Po spuštění programu stiskněte obě tlačítka v trvání více než 3 sekundy, čímž funkci dětské pojistky vypnete.

POPIS FUNKČNÍCH PROGRAMŮ

Použití při praní oděvů

1. Připravte se na praní.
 - Otevřete dvířka, vložte oblečení do bubnu a zavřete dvířka spotřebiče.
 - Vytáhněte zásobník na prací prostředek, přidejte prací prostředek a aviváž a zavřete zásobník na prací prostředek.
 - Připojte přívodní hadici vody a ujistěte se, že je otevřený uzávěr vody.
2. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zapněte napájení.
3. Podle potřeby zvolte program pomocí otočného ovladače pro volbu programu.
4. Stisknutím tlačítka Start/Pauza spusťte praní.
5. Po ukončení praní:
 - Na displeji sw zobrazí „END (Konec)“ a z pračky zazní zvukový signál. Po 1 minutě se spotřebič automaticky vypne.
 - Otevřete dvířka pračky a vyjměte oblečení.
 - Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a zavřete uzávěr vody.

Použití samostatného programu

1. Připravte se na praní.
 - Otevřete dvířka, vložte oblečení do bubnu a zavřete dvířka spotřebiče.
 - Vytáhněte zásobník na prací prostředek, přidejte prací prostředek a aviváž a zavřete zásobník na prací prostředek.
 - Připojte přívodní hadici vody a ujistěte se, že je otevřen uzávěr vody.
2. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zapněte napájení.
3. Otáčením otočného ovladače programů zvolte požadovaný program.
4. Stisknutím tlačítka Teplota nastavte teplotu vody.
5. Stlačením tlačítka Otáčky nebo tlačítka Přidat máchání nastavte rychlost odstředování a časy máchání.
6. Stlačením tlačítka Start/Pauza spusťte praní.
7. Po ukončení praní:
 - Na displeji se zobrazí „END (Konec)“ a z pračky zazní zvukový signál. Po 1 minutě se spotřebič automaticky vypne.
 - Otevřete dvířka pračky a vyjměte oblečení.
 - Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a zavřete uzávěr vody.

POPIS PRACÍCH PROGRAMŮ

Program CZ	Teplota vody (°C)	Máchání (počet)	Maximální náplň		Druh tkaniny
			praní	sušení	
Mix	40/Studená voda/20	2	≤ 4 kg	/	Bavlněné/Syntetické tkaniny
Bavlna	40/60/80/Studená voda/20	2	Jmenovitá	Jmenovitá	Běžná bavlněná tkanina
Dětské	60/80/Studená voda/20/40	3	Jmenovitá	Jmenovitá	Dětské oblečení, které vyžaduje ničení a sterilizaci roztočů
Noční program	40/60/Studená voda/20	2	≤ 4 kg	≤ 4 kg	Bavlna + len/Syntetické tkaniny
Jemné	40/Studená voda/20	2	≤ 3 kg	≤ 3 kg	Bavlněné/Syntetické tkaniny
Rychlý 15´	Studená voda/20/40	1	≤ 3 kg	≤ 3 kg	Nepříliš znečištěné oblečení/často používané ručníky
Lužkoviny	40/60/80/Studená voda/20	2	Jmenovitá	≤ 4 kg	Znečištěné bavlněné/ Syntetické tkaniny
Hygienický	80	2	≤ 5 kg	≤ 4 kg	Bavlněné tkaniny vyžadující ničení a sterilizaci roztočů
Čištění bubnu	80	2	/	/	Čištění a sterilizace pračky
ECO 40-60	/	2	Jmenovitá	/	Znečištěné bavlněné/ Syntetické tkaniny
20°C	20	2	≤ 3 kg	/	Péřové oblečení
Máchání a odstředování	/	1	≤ 4 kg	/	Bavlněné/Syntetické tkaniny
Odstředování	/	/	Jmenovitá	/	Bavlněné/Syntetické tkaniny
Sušení	/	/	/	Jmenovitá	Bavlněné/Syntetické tkaniny
1h Praní/ Sušení	Studená voda	1	≤ 1 kg	≤ 1 kg	Bavlněné/Syntetické tkaniny
Vlna	40/Studená voda/20	2	≤ 3 kg	/	Vlněné tkaniny vhodné pro praní v pračce

Poznámky:

1. První parametr teploty vody je výchozí parametr při spuštění. Ostatní parametry lze zvolit manuálně.
2. Provozní doba programu se změní, když se změní tlak vody, podmínky odtoku, materiál oblečení, hmotnost oblečení a teplota vody, takže provozní doba je pokaždé jiná. To je normální.
3. Když se pračka spustí po výpadku dodávky elektrické energie, tento program je v provozu od časového uzlu před výpadkem dodávky elektrické energie.

ÚDRŽBA A SERVIS

- Po dlouhodobém používání pračky ihned proveďte údržbu spotřebiče. Správné postupy při údržbě mohou prodloužit životnost pračky.
- Před servisním zásahem odpojte síťovou zástrčku, abyste předešli nebezpečí.

Povrch spotřebiče

Po každém použití pračky otřete její povrch měkkou a čistou utěrkou. V případě silnějších skvrn otřete povrch utěrkou namočenou ve vhodných čisticích prostředcích nebo mýdlové vodě.

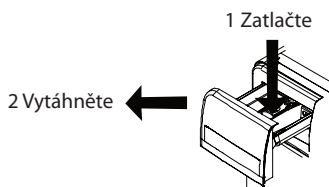
- Nestříkejte vodu přímo na povrch spotřebiče.
- Neutírejte povrch spotřebiče chemikáliemi, jako je práškový čistič, ředidla, benzín a alkohol.

Těsnění dvířek spotřebiče

Po každém použití otřete pomocí utěrky skvrny a cizí předměty, jako jsou úlomky nití. Pokud jsou v drážce těsnění dvířek cizí předměty, jako jsou špendlíky, vyjměte je.

Čištění zásobníku na prací prostředek

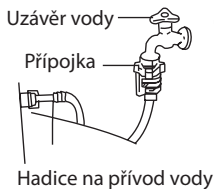
- Abyste zabránili zplsnivění čistícího prostředku na stěně zásobníku na prací prostředek, pravidelně čistěte zásobník na prací prostředek.
- Stiskněte určené místo a vytáhněte zásobník na prací prostředek, omyjte jej vodou a vložte jej zpět.



Pokud dojde k zamrznutí pračky

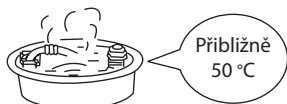
1. Zabalte uzávěr vody a univerzální přípojku horkým ručníkem.
2. Odpojte přívodní hadici vody a ponořte ji do horké vody s teplotou přibližně 50 °C.
3. Do bubnu nalijte 2 ~ 3 litry horké vody s teplotou přibližně 50 °C.
4. Znovu připojte hadici na přívod vody, otevřete uzávěr vody, spusťte pračku a zkontrolujte, zda je přívod a odtok vody v pořádku.

a.



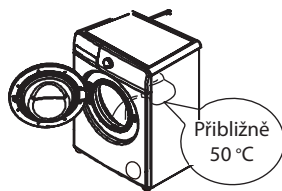
b.

Odpojte hadici přívodu vody a ponořte ji do horké vody.



c.

Do bubnu nalijte 2~3 litry horké vody.



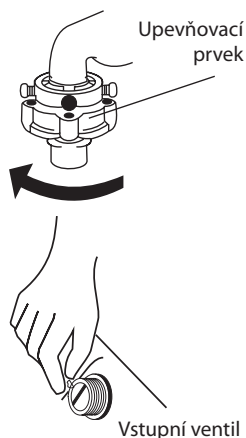
Samočištění bubnu (doporučuje se jednou za měsíc)

Po delším používání mohou být v bubnu pračky skvrny. Samočisticí program lze použít k čištění vnějšího i vnitřního prostoru bubnu pračky.

Poznámka: V průběhu samočištění nepřidávejte oblečení ani prací prostředky.

Čištění univerzální přípojky (doporučuje se jednou za šest měsíců)

1. Odpojte hadici pro přívod vody z univerzální přípojky.
2. Odšroubujte upevňovací prvek ve směru šipky.
3. Opláchněte vnitřek upevňovacího prvku vodou.
4. Nainstalujte čistý uzávěr a hadici pro přívod vody.



Čištění vstupního ventilu (doporučuje se jednou za šest měsíců)

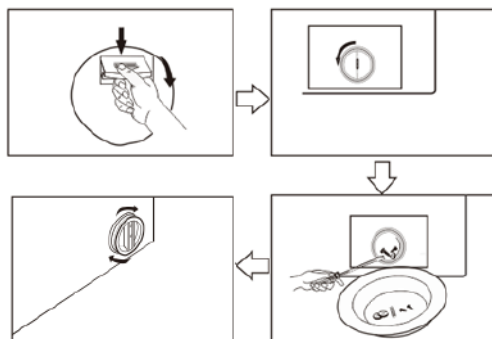
1. Odpojte hadici pro přívod vody od pračky.
2. Vyměňte sítko filtru ze vstupního ventilu.
3. Důkladně vyčistěte sítko filtru pomocí zubního kartáčku nebo podobného nástroje. Nainstalujte jej na vstupní ventil.
4. Znovu připojte hadici přívodu vody.

Čištění filtru odtokového čerpadla (doporučuje se jednou za měsíc)

1. Po vypuštění vody vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky, stiskněte sponu nad ozdobným krytem odtokového čerpadla v pravém rohu v přední části pračky a otevřete kryt filtru. (Poznámka: Pokud je v pračce horká voda, proveďte výše uvedené kroky až po jejím vychladnutí.)
2. Odšroubujte filtr proti směru hodinových ručiček.
3. Filtr důkladně opláchněte vodou.
4. Vložte filtr, zašroubujte jej ve směru hodinových ručiček a zavřete ozdobný kryt odtokového čerpadla.

Poznámky: a. Filtr musí být pevně přišroubován, aby se zabránilo úniku vody.

b. Filtr nečistěte, když je spuštěný program.



ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Problémy	Kontrolní body	Solutions
Pračku nelze spustit.	- Je stisknuté tlačítko Zap./Vyp. nebo tlačítko Start/Pauza? - Není vytažena zástrčka napájecího kabelu? - Nedošlo k výpadku proudu? - Není porušena ochrana proti úniku vody?	- Stiskněte tlačítko Zap./Vyp. nebo tlačítko Start/Pauza. - Zasuňte zástrčku napájecího kabelu. - Počkejte prosím. - Zapněte ochranu proti úniku vody.
Neobvyklé odstředování.	- Jsou demontovány přepravní šrouby? - Je pračka postavena pevně? - Nejsou v bubnu malé kousky oblečení? - Jsou pojistné matice pro nastavitelné nožičky pevně přišroubovány??	- Demontujte přepravní šrouby. - Umístěte pračku na rovnou podlahu. - Přidejte několik podobných oděvů. - Pevně zašroubujte pojistné matice
Porucha přívodu vody zobrazuje „E01“.	- Je otevřený uzávěr vody? - Nedošlo k výpadku vody nebo není nízký tlak vody? - Není zamrzlá přívodní hadice vody? - Není zablokována přívodní hadice vody nebo přívodní ventil?	- Otevřete uzávěr vody. - Počkejte prosím. - Rozmrazte přívodní hadici vody horkou vodou. - Vyjměte sítko filtru z přívodní hadice vody a přívodního ventilu a důkladně je vyčistěte.
Porucha odtoku vody zobrazuje „E03“.	- Není výška odtokové hadice příliš vysoká? - Není odtoková hadice zamrzlá? - Není odtoková hadice zablokována cizími předměty? - Není podlahový odtok zablokovaný cizími předměty?	- Odtokovou hadici dobře umístěte a ujistěte se, zda je výška méně než 1 m. - Rozmrazte odtokovou hadici horkou vodou. - Vyjměte cizí předměty a vyprázdněte odtokovou hadici. - Odstraňte cizí předměty z podlahového odtoku.
Porucha dvířek zobrazuje „E02“.	Zkontrolujte, zda se pračka spustí, když nejsou dvířka pevně zavřená.	Pevně zavřete dvířka.
Porucha ohřevu zobrazuje „E06“.	Zavřete uzávěr vody a odpojte síťovou zástrčku. Potom kontaktujte autorizované servisní středisko.	
Porucha nepřetržitého přívodu vody zobrazuje „E04“.	Zavřete uzávěr vody a odpojte síťovou zástrčku. Potom kontaktujte autorizované servisní středisko.	
Velmi mnoho pěny.	Používají se prací prostředky s nízkou pěnivostí speciálně určené pro bubnové pračky?	Doporučuje se přidat vhodné prací prostředky.

Poznámka: Když dojde k poruše, bude blikat a pípat pouze příslušné zobrazení, což znamená, že spotřebič je momentálně v poruchovém stavu.
Poznámky: Následující stavy nepředstavují poruchu

Dvířka nelze otevřít	• Program je spuštěný.
Neobvyklý zápach	• Protože se v pračce používají gumové části, může být na začátku cítit gumový zápach.
Nízké množství vody během praní a máchání	• Bubnové pračky perou oblečení s litrem vody.
Přítok vody v průběhu provozu programů	• Pokud hladina vody klesne, pračka automaticky doplní vodu.
Odtok vody v průběhu praní	• Není přidáno příliš mnoho pracích prostředků nebo pracích prostředků s vysokou pěnivostí?
Změna zůstávajícího času	• Je-li oblečení v průběhu odstředování mimo střední část, čas odstředování se přiměřeně zvýší, aby se tento jev napravil. • Pokud je tlak vody velmi nízký, doba přítoku se přiměřeně zvýší.
Neobvyklý zvuk během odstředování	• Není napájecí kabel v kontaktu s krytem spotřebiče? • Jsou demontovány přepravní šrouby? • Nejsou v bubnu cizí předměty, jako jsou sponky do vlasů a mince?
Výzva TH po ukončení sušení	• Po dokončení sušení je teplota bubnu velmi vysoká. Pračka potřebuje 20–30 minut na vychladnutí. Po dokončení ochlazení tato výzva automaticky zhasne.

TABULKA SPECIFIKACÍ

Model	PLWDSI 85 AE
Sestava dvířek	18
Jmenovitá prací kapacita	8,0 kg
Jmenovitá kapacita odstředování	8,0 kg
Jmenovité napětí	220 V - 240 V 50 Hz
Jmenovitý výkon prání	250 W
Jmenovitý výkon odstředování	500 W
Jmenovitý výkon ohřevu	1800 W
Jmenovitý výkon ohřevu sušení	1350 W
Maximální výkon	1900 W
Hluk při prání/odstředování	62 / 75 dB (A)
Tlak vody	0,05 - 0,85 MPa
Celkové rozměry (mm)	598*541*845
Platné normy	IEC60335-2-7:2019, IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016

NÁZEV A OBSAH NEBEZPEČNÝCH LÁTEK POUŽITÝCH V TOMTO SPOTŘEBIČI

Názvy komponentů	Nebezpečné látky					
	Olovo (Pb)	Rtuť (Hg)	Kadmium (Cd)	Šestimocný chrom Cr (VI)	Polybromované bifenylly (PBB)	Polybromované difenylethery (PBDE)
Zámek dvířek	×	○	○	○	○	○
Počítačová deska	×	○	○	○	○	○
Napájecí kabel	○	○	○	○	○	○
Šroub a matice	○	○	○	○	○	○
Snímač hladiny vody	○	○	○	○	○	○
Vypouštěcí ventil	○	○	○	○	○	○
Motor	×	○	○	○	○	○
Řemen, kladka	○	○	○	○	○	○
Sestava dvířek	○	○	○	○	○	○
Sestava horního krytu	○	○	○	○	○	○
Komponenty ovládacího panelu	○	○	○	○	○	○
Kryt	○	○	○	○	○	○
Vnitřní vanička	○	○	○	○	○	○
Spodek	○	○	○	○	○	○
Zásobník na prací prostředek	○	○	○	○	○	○
Vnitřní a vnější část bubnu pračky	○	○	○	○	○	○
Poznámky: 1. Tato tabulka je sestavena podle SJ/T 11364. 2. ○: Znamená, že obsah této nebezpečné látky ve všech homogenních materiálech použitých pro tuto složku je pod limitem stanoveným v normě GB/T26572. 3. ×: Znamená, že obsah nebezpečné látky v alespoň jednom homogenním materiálu součástky překračuje mezní požadavky uvedené v normě GB/T26572, ale spadá do oblasti působnosti „Seznamu výjimek z používání omezených látek katalogu systému řízení shody“.						
	„Období ekologického používání“ tohoto spotřebiče je 10 let a je stanoveno touto společností podle konstrukčních charakteristik tohoto spotřebiče. Toto „období ekologického používání“ platí pouze tehdy, pokud se tento spotřebič používá běžným způsobem podle těchto pokynů pro uživatele.					

POPRODEJNÍ SERVIS

Od data zakoupení je k dispozici tříletá záruční lhůta. Záruční servis se vztahuje na datum zakoupení, na fakturu nebo na záruční list poprodejního servisu. Problémy, se kterými se setkáte při používání automatické pračky naší společnosti, vám mohou pomoci a vyřešit je prostřednictvím servisní linky. Technické poradenství poskytujeme bezplatně.

- Žádná z následujících podmínek není kryta zárukou;
 - 1) Komponenty jsou poškozeny v důsledku nesprávného používání, údržby a skladování.
 - 2) Poškození je způsobeno demontáží a montáží zařízení bez přítomnosti údržbářského personálu společnosti nebo určeného speciálního údržbářského personálu.
 - 3) Žádná kupní smlouva nebo faktura se neshoduje s tímto spotřebičem;
 - 4) Škoda je způsobena vyšší mocí;
 - 5) Překročení záruční doby;
 - 6) Tento spotřebič je běžná pračka pro domácnosti. Pro komerční pračky nebo pračky určené pro společnosti, jako jsou hotely, kadeřnické salony, prádelny, továrny a ubytovny, je záruční doba šest měsíců. Po uplynutí záruční lhůty si naše společnost účtuje poplatky za údržbu v souladu s příslušnými předpisy naší společnosti.
- Pokud zaznamenáte jakékoli problémy s kvalitou, kontaktujte autorizované servisní středisko. Nerozebírejte spotřebič svépomocí. Naše společnost nenesе žádnou zodpovědnost za problémy s kvalitou nebo nehody způsobené svépomocnou demontáží.

Informační list výrobku				PHILCO 	
NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014 o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost					
Název nebo ochranná známka dodavatele: PHILCO					
Adresa dodavatele: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic					
Identifikační značka modelu: PLWDSI 85 AE					
Obecné parametry výrobku:					
Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita (v kg)	Jmenovitá kapacita ^(b)	5,0	Rozměry v cm	Výška	85
	Jmenovitá prací kapacita ^(a)	8,0		Šířka	60
				Hloubka	56
Index energetické účinnosti	EEIw ^(a)	41,5	Třída energetické účinnosti	EEIw ^(a)	A
	EEIwd ^(b)	82,0		EEIwd ^(b)	E
Index prací účinnosti	Iw ^(a)	1,031	Účinnost máchání (v g/kg suchých textilních výrobků)	I _R ^(a)	5,0
	Jw ^(a)	1,031		J _R ^(a)	5,0
Spotřeba energie v kWh na cyklus pro prací cyklus pračky se sušičkou pro domácnost v programu eco 40-60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.		0,377	Spotřeba energie v kWh na cyklus pro cyklus praní a sušení pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plné a poloviční náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.		3,258
Spotřeba vody v litrech na cyklus v programu eco 40-60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.		48	Spotřeba vody v litrech na cyklus pro cyklus praní a sušení pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plné a poloviční náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.		90
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (ve °C) pro prací cyklus pračky se sušičkou pro domácnost, za použití programu eco 40– 60.	Jmenovitá kapacita	33	Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (ve °C) pro prací cyklus pračky se sušičkou pro domácnost, za použití cyklu praní a sušení.	Jmenovitá kapacita	29
	Polovina	25		Polovina	24
	Čtvrtina	20			
Otáčky při odstředování (ot/min) ^(a)	Jmenovitá prací kapacita	1200	Vážený zbytkový obsah vlhkosti (%) ^(a)	62,0	
	Polovina	1200			
	Čtvrtina	1200			

Doba trvání programu eco 40-60 (h:min)	Jmenovitá prací kapacita	3:38	Třída účinnosti sušení odstředováním ^(a)	C	
	Polovina	2:45			
	Čtvrtina	2:35			
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem během fáze odstředování při pracím cyklu v programu eco 40-60 při jmenovité kapacitě (v dB(A) re 1 pW)	75		doba trvání cyklu praní a sušení (h:min)	Jmenovitá kapacita	8:30
				Polovina	5:55
Typ	Volně stojící		Třída emisí hluku šířeného vzduchem během fáze odstředování v programu eco 40-60 při jmenovité prací kapacitě	B	
Vypnutý stav (W) (v příslušných případech)	0,50		Pohotovostní režim (W) (v příslušných případech)	-	
Odložený start (W) (v příslušných případech)	4,00		Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)	neuvedeno	
Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem: 24 měsíců					
Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracího cyklu uvolňoval ionty stříbra			NE		
Další informace:					
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení (EU) 2019/2023: www.philco.cz					

- (a) pro program eco 40–60.
(b) pro cyklus praní a sušení.

PARAMETRY SPOTŘEBIČE

PARAMETR	JEDNOTKA	HODNOTA
Jmenovitá kapacita pro program ECO 40-60 v intervalech po 0,5 kg	kg	8,0
Spotřeba energie programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	kWh/cyklus	0,670
Spotřeba energie programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	kWh/cyklus	0,300
Spotřeba energie programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	kWh/cyklus	0,120
Vážená spotřeba energie programu ECO 40-60	kWh/cyklus	0,377
Standardní spotřeba energie programu ECO 40-60	kWh/cyklus	0,909
Index energetické účinnosti	-	A
Spotřeba vody programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	l/cyklus	60,0
Spotřeba vody programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	l/cyklus	45,0
Spotřeba vody programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	l/cyklus	37,0
Vážená spotřeba vody	l/cyklus	48
Index účinnosti praní programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	-	1,031
Index účinnosti praní programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	-	1,031
Index účinnosti praní programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	-	1,031
Účinnost máchání programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	g/kg	5,0
Účinnost máchání programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	g/kg	5,0
Účinnost máchání programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	g/kg	5,0
Délka trvání programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	hod./min.	3:38
Délka trvání programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	hod./min.	2:45
Délka trvání programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	hod./min.	2:35
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	°C	33
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	°C	25
Teplota dosažená minimálně 5 minut uvnitř prádla během programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	°C	20

PARAMETR	JEDNOTKA	HODNOTA
Rychlost otáček odstředování ve fázi odstředování programu ECO 40-60 při jmenovité kapacitě	ot./min.	1200
Rychlost otáček odstředování ve fázi odstředování programu ECO 40-60 při poloviční jmenovité kapacitě	ot./min.	1200
Rychlost otáček odstředování ve fázi odstředování programu ECO 40-60 při čtvrtinové jmenovité kapacitě	ot./min.	1200
Vážená zbytková vlhkost	%	62,0
Jmenovitá kapacita pro cyklus praní a sušení v intervalech po 0,5 kg	kg	5,0
Spotřeba energie cyklu praní a sušení při jmenovité kapacitě	kWh/cyklus	4,150
Spotřeba energie cyklu praní a sušení při poloviční jmenovité kapacitě	kWh/cyklus	1,920
Vážená spotřeba energie cyklu praní a sušení	kWh/cyklus	3,258
Standardní spotřeba energie cyklu praní a sušení	kWh/cyklus	3,972
Index energetické účinnosti	-	E
Spotřeba vody při cyklu praní a sušení při jmenovité kapacitě	l/cyklus	100,0
Spotřeba vody při cyklu praní a sušení při poloviční jmenovité kapacitě	l/cyklus	75,0
Vážená spotřeba vody	l/cyklus	90
Index účinnosti praní pro cyklus praní a sušení při jmenovité kapacitě	-	1,031
Index účinnosti praní pro cyklus praní a sušení při poloviční jmenovité kapacitě	-	1,031
Účinnost máchání cyklu praní a sušení při jmenovité kapacitě	g/kg	5,0
Účinnost máchání cyklu praní a sušení při poloviční jmenovité kapacitě	g/kg	5,0
Délka trvání cyklu praní a sušení při jmenovité kapacitě	hod./min.	8:30
Délka trvání cyklu praní a sušení při poloviční jmenovité kapacitě	hod./min.	5:55
Konečný obsah vlhkosti po sušení	%	≤ 3,0

PARAMETR	JEDNOTKA	HODNOTA
Emise hluku přenášeného vzduchem během programu ECO 40-60 (fáze odstředování)	dB(A) re 1 pW	75
Spotřeba energie v „režimu vypnutí“	W	0,50
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“	W	neuvedeno
Zahrnuje „pohotovostní režim“ zobrazování informací?	-	neuvedeno
Spotřeba energie v „pohotovostním režimu“ stavu pohotovostního režimu v síti (je-li k dispozici)	W	neuvedeno
Spotřeba energie při „odloženém startu“ (je-li k dispozici)	W	4,00
Jmenovité napětí	220-240 V~ ,50 Hz	
Jmenovitý výkon praní	250 W	
Jmenovitý výkon odstředování	500 W	
Jmenovitý výkon ohřevu	1800 W	
Maximální výkon	1900 W	
Tlak vody	0,05-0,85 Mpa	
Celkové rozměry (mm)	598*541*845	

Program ECO 40-60 dokáže vyprat běžně znečištěné bavlněné prádlo, které je deklarované jako
pratelné při teplotě 40 °C nebo 60 °C, v jednom cyklu a tento program se používá k posouzení souladu s
legislativou EU o ekodesignu.

TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace se nachází na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku. QR kód, na dodaném energetickém štítku, obsahuje odkaz na registraci spotřebiče v databázi EU Eprel. Uchovejte si energetický štítek, návod k použití, spolu s dalšími dokumenty dodanými s přístrojem.

INFORMACE O TESTOVÁNÍ

Dodané zařízení je v souladu s EcoDesignem a EN 60456:2016+A12:2023, EN 50564:2011, EN 60704-1:2021, EN 60704-2-4:2012+A11:2020+A12:2023, EN 60704-3:2019. Požadavky na přístup vzduchu pro správný provoz přístroje, minimální vzdálenost od zdi a rozměry přístroje, jsou součástí tohoto návodu. V případě dalších dotazů se obraťte na výrobce.

PÉČE O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

Označení modelu a sériové číslo naleznete na typovém štítku. Polohu typového štítku je možné změnit bez předchozího upozornění.

Originální náhradní díly pro některé konkrétní komponenty jsou k dispozici minimálně 7 nebo 10 let. Závisí to na typu komponentu a na uvedení posledního spotřebiče daného modelu na trh.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisu mějte k dispozici modelové označení, sériové číslo a popis závady.

Pro stažení dokumentů navštivte www.philco.cz.

Pro nahlášení závady a získání dalších servisních informací navštivte <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhraujeme si právo na jejich změnu.

Originál tohoto návodu k obsluze je v českém jazyce.

Práčka so sušičkou

Návod na obsluhu

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PLWDSI 85 AE

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	2
NÁZVY JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ SPOTREBIČA	8
INŠTALAČNÉ POKYNY	9
Prepravné skrutky	9
Demontáž prepravných skrutiek a spodného panelu	9
Požiadavky na miesto inštalácie	9
Pripojenie prírodnej hadice vody k vodovodnému uzáveru	11
Inštalácia odtokovej hadice	14
Vodorovné nastavenie	14
SPÔSOBY UZAMKNUTIA A ODOMKNUTIA DVIEROK	15
Uzamknutie dvierok	15
Odomknutie dvierok	15
POUŽITIE ZÁSOBNÍKA NA PRACÍ PROSTRIEDOK	16
Zásobník na prací prostriedok s viacerými priehradkami	16
Zásobník na prací prostriedok s jednou priehradkou	16
BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRED PRANÍM	17
POPIS FUNKCIÍ OVLÁDACIEHO PANELA	18
Ovládací panel	18
POPIS FUNKČNÝCH PROGRAMOV	20
Použitie pri praní odevov	20
Použitie samostatného programu	20
POPIS PRACÍCH PROGRAMOV	21
ÚDRŽBA A SERVIS	22
ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV	24
TABUĽKA ŠPECIFIKÁCIÍ	26
NÁZOV A OBSAH NEBEZPEČNÝCH LÁTOK POUŽITÝCH V TOMTO SPOTREBIČI	27
POPREDAJNÝ SERVIS	28
INFORMAČNÝ LIST SPOTREBIČA	29
PARAMETRE SPOTREBIČA	31

VAROVANIE

1. TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI VO VEKU OD 8 ROKOV A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO MENTÁLNYMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A VEDOMOSTÍ, AK SÚ POD DOHĽADOM ALEBO AK DOSTALI POKYNY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA SPOTREBIČA A ROZUMEJÚ S TÝM SPOJENÝM RIZIKÁM. DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ. ČISTENIE A ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU. DETI MLADŠIE AKO 3 ROKY BY SA NEMALI PRIBLIŽOVAŤ K SPOTREBIČU, AK NIE SÚ POD NEUSTÁLYM DOZOROM.
2. AK JE NAPÁJACÍ KÁBEL POŠKODENÝ, MUSÍ HO VYMENIŤ VÝROBCA, JEHO SERVISNÝ ZÁSTUPCA ALEBO PODOBNE KVALIFIKOVANÁ OSOBA, ABY SA PREDIŠLO NEBEZPEČENSTVU.
3. TENTO SPOTREBIČ NIE JE URČENÝ NA POUŽÍVANIE OSOBAMI (VRÁTANE DETÍ) SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A VEDOMOSTÍ, AK NIE SÚ POD DOHĽADOM ALEBO NEDOSTALI POKYNY TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA SPOTREBIČA OD OSOBY ZODPOVEDNEJ ZA ICH BEZPEČNOSŤ. DETI BY MALI BYŤ POD DOHĽADOM, ABY SA ZABEZPEČILO, ŽE SA SO SPOTREBIČOM NEBUDÚ HRAŤ.
4. OTVORY SPOTREBIČA NESMÚ BYŤ ZAKRYTÉ KOBERCOM.

5. TENTO SPOTREBIČ JE URČENÝ NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI A PODOBNÝCH MIESTACH VYUŽITIA, AKO NAPRÍKLAD:
 - KUCHYNKY PRE ZAMESTNANCOV V OBCHODOCH, KANCELÁRIÁCH A INÝCH PRACOVNÝCH PROSTREDIACH;
 - FARMÁRSKE DOMY;
 - KLIENTMI V HOTELOCH, MOTELOCH A INÝCH TYPOCH OBYTNÝCH ZARIADENÍ;
 - PROSTREDIE TYPU PENZIÓN S RAŇAJKAMI;
 - PRIESTORY NA SPOLOČNÉ POUŽITIE V LOKÁLNYCH BLOKCH ALEBO V PRÁČOVNIACH
 6. SUŠIČKA BIELIZNE SA NESMIE POUŽÍVAŤ VTEDY, AK BOLI NA PRANIE POUŽITÉ PRIEMYSELNÉ CHEMIKÁLIE,
 7. ZACHYTÁVAČ VLÁKIEN JE POTREBNÉ PRAVIDELNE ČISTIŤ!
 8. OKOLO SUŠIČKY SA NESMÚ HROMADIŤ VLÁKNA.
 9. MUSÍ BYŤ ZABEZPEČENÉ DOSTATOČNÉ VETRANIE, ABY SA ZABRÁNILO SPÄTNÉMU PRÚDENIU PLYNOV DO MIESTNOSTI ZO SPOTREBIČOV SPALUJÚCICH INÉ PALIVÁ VRÁTANE OTVORENÉHO OHŇA.
- 10.
- V SUŠIČKE NESUŠTE NEVYPRANÉ OBLEČENIE.
 - ODEVY ZNEČISTENÉ LÁTKAMI, AKO JE KUCHYNSKÝ OLEJ, ACETÓN, ALKOHOL, ODSTRAŇOVAČE ŠKVRN Z BENZÍNU, PETROLEJA, TERPENTÍNU, VOSKU A ODSTRAŇOVAČA VOSKU, BY SA MALI PRED SUŠENÍM V SUŠIČKE VYPRAŤ V HORÚCEJ VODE S VÄČŠÍM MNOŽSTVOM PRACIEHO PROSTRIEDKU.
 - AVIVÁŽE ALEBO PODOBNÉ PRODUKTY BY SA MALI POUŽÍVAŤ PODĽA POKYNOV V NÁVODE NA OBSLUHU AVIVÁŽE.

- V SUŠIČKE BY SA NEMALI SUŠIŤ PREDMETY AKO JE PENOVÁ GUMA (LATEXOVÁ PENA), SPRCHOVÉ ČIAPKY, NEPREMOKAVÉ TEXTÍLIE S GUMOVOU PODLOŽKOU A OBLEČENIE ALEBO VANKÚŠE S PENOVÝMI GUMOVÝMI VLOŽKAMI.
- VYBERTE Z VRECIET VŠETKY PREDMETY, AKO SÚ ZAPAĽOVAČE A ZÁPALKY.

11.

- VAROVANIE: NIKDY NEZASTAVUJTE SUŠIČKU PRED KONCOM CYKLU SUŠENIA, POKIAĽ VŠETKY KUSY BIELIZNE RÝCHLO NEVYBERIETE A NEROZLOŽÍTE, ABY SA ROZPTÝLILO TEPLLO.
- VAROVANIE: SPOTREBIČ NESMIE BYŤ NAPÁJANÝ PROSTREDNÍCTVOM EXTERNÉHO SPÍNACIEHO ZARIADENIA, AKO JE NAPRIKLAD ČASOVAČ, ANI PRIPOJENÝ K OBVODU, KTORÝ SA PRAVIDELNE ZAPÍNA A VYPÍNA.

12.

- PRI SPOTREBIČOCH S VETRACÍMI OTVORMI V SPODNEJ ČASTI NESMIE KOBREC TIETO OTVORY BLOKOVÁŤ.
- TENTO VYFUKOVANÝ VZDUCH SA NESMIE VYPÚŠŤAŤ DO DYMOVODU, KTORÝ SA POUŽÍVA NA ODSÁVANIE VÝPAROV ZO SPOTREBIČOV SPAĽUJÚCICH PLYN ALEBO INÉ PALIVÁ.
- SPOTREBIČ NESMIE BYŤ INŠTALOVANÝ ZA UZAMYKATEĽNÝMI DVERAMI, POSUVNÝMI DVERAMI ALEBO DVERAMI SO ZÁVESOM NA OPAČNEJ STRANE AKO JE ZÁVESOM SUŠIČKY TAKÝM SPÔSOBOM, ŽE BY BOLO OBMEDZENÉ ÚPLNÉ OTVORENIE DVIEROK SUŠIČKY.

PREDBEŽNÉ OPATRENIA

AK JE NAPÁJACÍ KÁBEL POŠKODENÝ, MUSÍ HO VYMENIŤ VÝROBCA, JEHO SERVISNÝ ZÁSTUPCA ALEBO PODOBNE KVALIFIKOVANÁ OSOBA, ABY STE PREDIŠLI NEBEZPEČENSTVU.

1. NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKOU ENERGIU:

- A. POUŽÍVAJTE PROSÍM OSOBITNÚ ELEKTRICKÚ ZÁSUVKU S DOBRÝM UZEMNENÍM.
- B. PRI ZASÚVANÍ A VYŤAHOVANÍ NAPÁJACIEHO KÁBLA VŽDY UCHOPTÉ JEHO ZÁSTRČKU. NEPOUŽÍVAJTE POŠKODENÝ NAPÁJACÍ KÁBEL. AK SA NA ZÁSTRČKE NAPÁJACIEHO KÁBLA NACHÁDZAJÚ NEČISTOTY, VČAS JU UTRITE SUCHOU HANDRIČKOU.
- C. NEPRIPÁJAJTE ANI NEVYŤAHUJTE ZÁSTRČKU Z ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY MOKRÝMI RUKAMI.
- D. Z DÔVODU ÚDRŽBY ALEBO ČISTENIA ODPOJTE PO POUŽITÍ SPOTREBIČA ZÁSTRČKU Z ELEKTRICKEJ SIETE.

2. NEBEZPEČENSTVO POŽIARU ALEBO ÚNIKU ELEKTRICKÉHO PRÚDU:

- A. NENECHÁVAJTE SPOTREBIČ V BLÍZKOSTI OHŇA A NEKLAÐTE NA PRÁČKU ZAPÁLENÉ CIGARETY, SVIEČKY ANI PRCHAVÉ MATERIÁLY.
- B. NELEJTE VODU PRIAMO NA OVLÁDACÍ PANEL TOHTO SPOTREBIČA.
- C. NEUMIESTŇUJTE SPOTREBIČ NA MIESTO S VYSOKÝM OBSAHOM VODY A VLHKOSTI.
- D. PRED POUŽITÍM SPOTREBIČA UPEVNITE ODTOKOVÉ POTRUBIE A UISTITE SA, ČI NIE JE ODTOK UPCHATÝ.

3. RIZIKO POPÁLENÍN V DÔSLEDKU VYSOKEJ TEPLoty:

- A. PRI PRANÍ PRI VYSOKEJ TEPLote SA SKLO DVIEROK ZAHREJE. NEDOTÝKAJTE SA SKLA DVIEROK A DÁVAJTE POZOR NAJMA NA DETI.
- B. AK JE POTREBNÉ OTVORIŤ DVIERKA SPOTREBIČA PRI PRANÍ S VYSOKOU TEPLotOU, POČKAJTE DOVTEDY, KÝM TEPLota NEKLESNE NA BEZPEČNÚ TEPLotU A KÝM SA AUTOMATICKY NEODOMKNE UZAMKNUTIE DVIEROK.

4. RIZIKO ÚRAZU:

- A. OBALOVÉ MATERIÁLY VČAS ZLIKVIDUJTE. NEDOVOLTE DEŤOM, ABY SA HO DOTÝKALI ALEBO PREHĽTALI.
- B. DEŤOM JE ZAKÁZANÉ OBSLUHOVAŤ PRÁČKU ANI NA ŇU LIEZŤ V RÁMCI AKEJKOĽVEK HRY.
- C. AK PRÁČKU NEPOUŽÍVATE, ZATVORTE JEJ DVIERKA, ABY STE ZABRÁNILI DEŤOM VNIKNÚŤ DO PRACIEHO BUBNA SPOTREBIČA.

5. RIZIKO POŠKODENIA PRÁČKY:

- A. NEUMIESTŇUJTE NA PRÁČKU ŽIADNE ŤAŽKÉ PREDMETY.
- B. NA PREMIESTŇOVANIE ALEBO MANIPULÁCIU SO SPOTREBIČOM SÚ POTREBNÉ MINIMÁLNE DVE OSOBY.
- C. NEDOVOLTE, ABY TENTO SPOTREBIČ OPRAVOVALI ALEBO UPRAVOVALI NEODBORNÍCI.

6. RIZIKO POŠKODENIA OBLEČENIA:

- A. NEPERTE V SPOTREBIČI NEPREMOKAVÉ OBLEČENIE, AKO SÚ PRŠIPLÁŠTE, PÁPEROVÉ VÝROBKY, SPACÁKY ATĎ.
- B. PRAŤ JE MOŽNÉ IBA OBLEČENIE VHODNÉ NA PRANIE V PRÁČKE. V PRÍPADE POCHYBNOSTÍ SA RIAĎTE POKYNNAMI NA PRANIE UVEDENÝMI NA DANOM OBLEČENÍ.

7. RIZIKO VÝBUCHU:

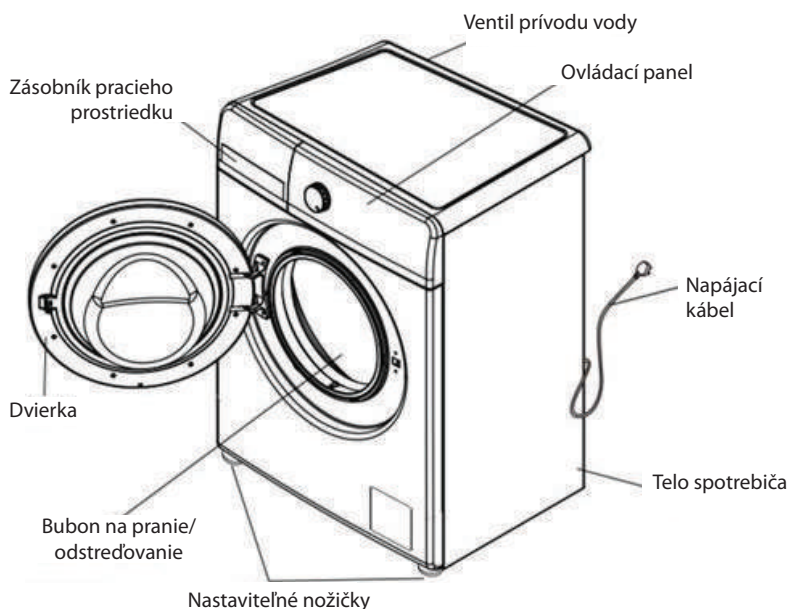
- A. NEPERTE ANI NESUŠTE OBLEČENIE ZNEČISTENÉ PETROLEJOM, BENZÍNOM, RIEDIDLOM A INÝMI HORĽAVÝMI MATERIÁLMI.
- B. NEPOUŽÍVAJTE PRÁČKU VTEDY, AK V MIESTNOSTI UNIKÁ PLYN.

8. PO VYTIAHNUTÍ ZÁSTRČKY Z ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY JE MOŽNÉ OTVORIŤ DVIERKA AJ VTEDY, KEĎ JE HLADINA VODY V SPOTREBIČI VYSOKÁ. PRETO V KAŽDOM PRÍPADE PRED OTVORENÍM DVIEROK SKONTROLUJTE HLADINU VODY V SPOTREBIČI. AK JE HLADINA VODY VYSOKÁ, NEOTVÁRAJTE DVIERKA SPOTREBIČA, ABY STE PREDIŠLI ZBYTOČNÝM STRATÁM VODY SPÔSOBENÝM JEJ PRETEČENÍM.

NÁZVY JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ SPOTREBIČA

Popis príslušenstva

Návod na obsluhu	Prívodná hadica	Zátky otvorov prepravných skrutiek (4 ks)
		



Vyššie uvedený obrázok je len orientačný!

POZNÁMKY:

1. Pri prvom praní bielizne môže z prčky vyteciť trochu vody. To je množstvo, ktoré zostalo počas prevádzkového testu z výroby. Tento jav je normálny.
2. Po použití vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky, zatvorte uzáver vody, aby ste predišli neočakávanému úniku vody a požiaru.

INŠTALAČNÉ POKYNY

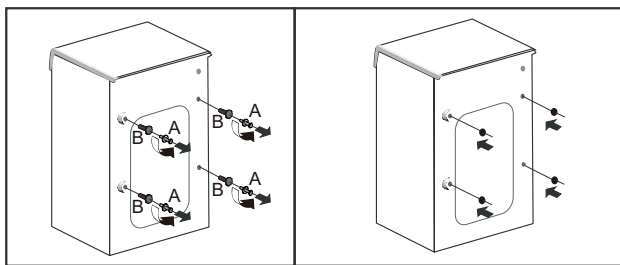
- Teplota prostredia na miestach určených na inštaláciu alebo umiestnenie práčky nesmie byť nižšia ako 0 °C. Práčku neinštalujte ani neumiestňujte vonku.
- Pri správnom umiestnení práčky dodržujte riadiace postupy a predpisy.
- Keď je práčka inštalovaná na podlahe s kobercom, neblokujte vetrací otvor v spodnej časti.
- Na vidieku je väčšie množstvo hmyzu. Udržiavajte okolie práčky v čistote. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené švábmi alebo iným hmyzom.

Prepravné skrutky

Prepravné skrutky slúžia na zabránenie vnútornému poškodeniu práčky v priebehu prepravy.

Demontáž prepravných skrutiek a spodného panelu

1. Otvorte obal, odstráňte základňu obalu a premiestnite práčku na miesto inštalácie.
2. Demontujte 4 prepravné skrutky, gumené podložky a plastové tyče (pozrite si obrázok 1). Ak sa prepravné skrutky nedemontujú, môžu spôsobiť silné vibrácie, hluk a poruchy. Prepravné skrutky sa musia namontovať vždy pred prepravou práčky.
3. Na zakrytie štyroch otvorov použite dodané plastové zátky. (pozrite si obrázok 2).



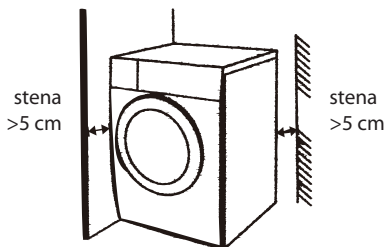
obrázok 1

obrázok 2

Požiadavky na miesto inštalácie

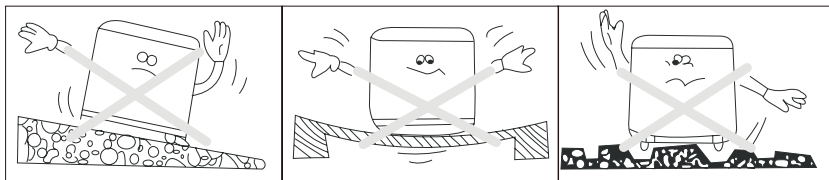
Horizontálne nastavenie:

- Uhol sklonu nesmie presiahnuť 1 stupeň. Elektrická zásuvka:
- Nepripájajte k viacerým napájacím zástrčkám.



Miesto inštalácie:

- Ponechajte dostatočnú bezpečnú vzdialenosť medzi práčkou a stenou (vzdialenosť medzi zadnou/lavou/pravou stranou práčky a stenou > 5 cm).
- Nainštalujte práčku na tvrdú a rovnú podlahu s odtokom. Neinštalujte ju na mäkké koberce alebo drevené podlahy.
- Na pracovnú dosku práčky nekladte oblečenie určené na pranie ani iné predmety, pretože by mohli ovplyvniť priebeh programov.



POZNÁMKY:

Pripojenie napájacieho zdroja

1. Nepoužívajte predlžovaciu zásuvku ani rozvodku.
 2. Ak je napájací kábel poškodený, obráťte sa na odborníkov, aby ho opravili, aby ste predišli zraneniam.
 3. Po použití odpojte sieťovú zástrčku a zatvorte uzáver vody.
 4. Pripojte napájací kábel práčky do uzemnenej elektrickej zásuvky a dodržujte pravidlá zapojenia.
 5. Práčka by mala byť inštalovaná na mieste, kde je možné jednoduché pripojenie k elektrickej zásuvke.
- Práčku môžu opravovať len kvalifikované osoby. Nekvalifikované osoby môžu práčku vážne poškodiť alebo spôsobiť vážne poruchy v priebehu opravy, preto prosím kontaktujte miestne autorizované servisné stredisko.
 - Práčku neumiestňujte na miesto, ktorého okolitá teplota môže byť nižšia ako 0 °C, pretože pri teplote nižšej ako 0 °C zamrzne a zlomí sa vodovodné potrubie a poškodí sa ovládač programu.
 - Ak sa s práčkou manipuluje v zime pri teplote nižšej ako 0 °C, umiestnite ju niekoľko hodín pred použitím pri izbovej teplote.
 - Práčka musí mať uzemňovacie zariadenie. Uzemňovacie zariadenie môže znížiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v prípade poruchy. Toto zariadenie má uzemňovacie vedenie (vodič s uzemňovacou zástrčkou). Uzemňovacia zástrčka musí byť zasunutá do vhodnej elektrickej zásuvky.
 - Ak z práčky dymí alebo vydáva neobvyklý zápach, vypnite napájanie a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

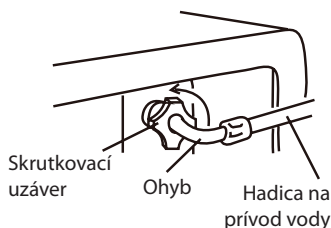
Pre zabezpečenie kvality je práčka na testovanie vo výrobe naplnená vodou. Voda môže zostať vo vnútri bubna, tesnení dvierok a skle dvierok, čo je normálny stav.

Pripojenie hadice prívodu vody

1. Tlak prívodu vody musí byť od 50 kPa do 850 kPa.
2. Počas pripájania hadice prívodu vody a prívodného ventilu ich pevne neskrutkujte, aby ste predišli skĺznutiu.



- Na oboch koncoch prívodnej hadice sú v konektoroch 2 tesniace krúžky, ktoré zabráňujú úniku vody.
- Otvorte prívod vody a skontrolujte, či z prípojok neuniká voda.
- Pravidelne kontrolujte prívodnú hadicu vody a v prípade potreby ju vymeňte.
- Uistite sa, či prívodná hadica vody nie je zdeformovaná alebo poškodená.

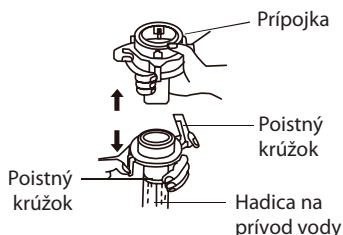


POZNÁMKY:

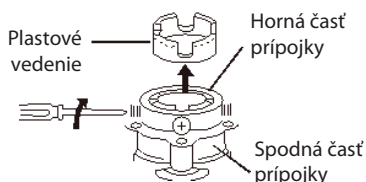
Použite novú súpravu hadice, ktorá sa dodáva s práčkou. Starú súpravu hadice nie je možné opätovne použiť.

Prípojenie prívodnej hadice vody k vodovodnému uzáveru

1. Jednou rukou držte prípojku, druhou rukou stlačte poistný krúžok a potiahnite ho nadol, aby ste prípojku oddelili od hadice prívodu vody.

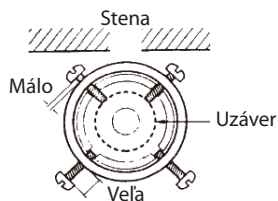


2. Uvoľnite štyri upevňovacie skrutky v hornej časti prípojky a otočte spodnú časť prípojky, aby ste ponechali dostatočnú vzdialenosť (rovnajúcu sa výške 3 závitov) na inštaláciu skrutiek medzi hornou časťou a spodnou časťou prípojky.



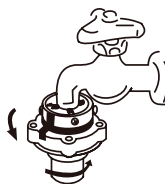
- ⚠ Ak je uzáver vody veľmi hrubý, plastovú hadicu vo vnútri je možné odstrániť.

3. Upravte štyri skrutky prípojky rovnomerne tak, aby sa dve skrutky v blízkosti steny najskôr úplne dotýkali vonkajšej strany uzáveru.



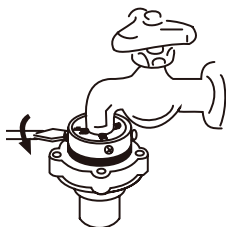
- ⚠ Skrutku v blízkosti steny je možné zaskrutkovať vopred o niekoľko závitov.

4. Pridržte hornú časť prípojky pri ústí uzáveru vody tak, aby bol tesniaci krúžok v prípojke úplne v kontakte s uzáverom (tesniaci krúžok nevyberajte).

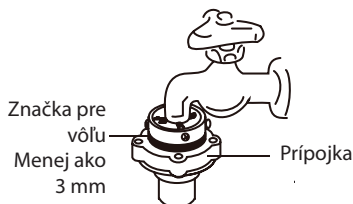


- ⚠ Vyberte si štandardný uzáver, pričom výpusť uzáveru vody musí byť hladký. Ak je nerovnomerný, vyplňte ho.

5. Otočte dve skrutky (pozrite si obrázok) oproti stene tak, aby boli v kontakte s batériou a pevne ich priskrutkujte skrutkovačom.



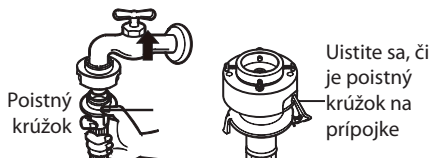
6. Otočte spodnú časť prípojky, aby ste ju pevne priskrutkovali (v opačnom prípade môže z pripojenia vytekať voda). Po otočení musí byť vôľa medzi spodnou časťou a hornou časťou prípojky menšia ako 3 mm.



7. Ak chcete demontovať prívodnú hadicu vody, stlačte poistný krúžok hadice prívodu vody.



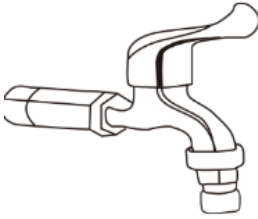
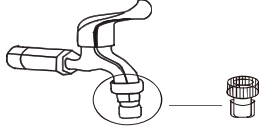
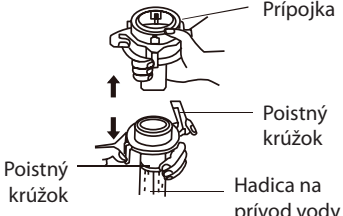
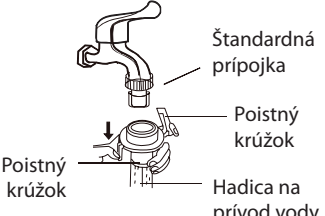
8. Ak chcete namontovať hadicu na prívod vody, otočte poistný krúžok hadice späť na prívod vody, aby ste ju uvoľnili.



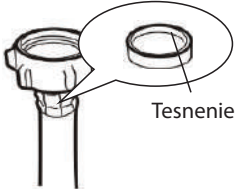
9. Skontrolujte, či je spodná časť prípojky a hadica na prívod vody pevne pripojená.
- Pevne zaskrutkujte prípojku hadice prívodu vody a prívodného ventilu. Pomaly otvorte uzáver vody, aby ste skontrolovali únik vody.
 - Ak z prípojky vyteká voda, zatvorte uzáver vody a znova tieto diely zmontujte. (Voda môže vytekať z prípojky, ak nie je horná časť prípojky správne zmontovaná alebo horná časť a spodná časť prípojky nie sú pevne priskrutkované.)
 - Po dlhodobom používaní môže byť pripojenie uvoľnené. Potom znova zostavte diely podľa krokov 1-9. (Ak je potrebné po preprave namontovať prípojku prívodnej hadice vody, postupujte podľa krokov 1-9.)

POZNÁMKY:

Ak používate špeciálny uzáver vody znázornený na obrázku nižšie, vykonajte nasledujúce kroky na zostavenie jednotlivých dielov:

	1. Vymeňte pôvodnú prípojku za dodanú štandardnú prípojku.  Štandardná prípojka
2. Uchopte jednou rukou prípojku, druhou rukou stlačte poistný krúžok a potiahnite ho nadol, aby ste prípojku oddelili od hadice prívodu vody.  Prípojka Poistný krúžok Poistný krúžok Hadica na prívod vody	3. Stlačte obe strany poistného krúžku a potiahnite ho nadol, aby ste vložili prírodnú hadicu vody priamo do štandardnej prípojky.  Štandardná prípojka Poistný krúžok Poistný krúžok Hadica na prívod vody

Ak používate uzáver vody so závitovým vývodom znázorneným na obrázku nižšie, postupujte pri inštalácii podľa nasledujúcich krokov:

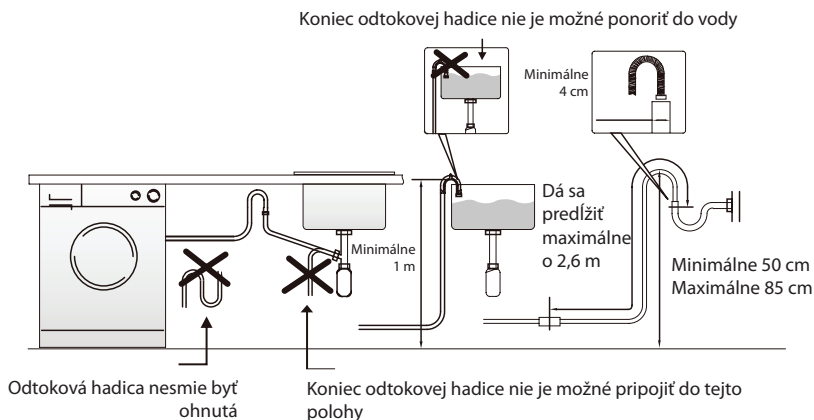
Uzáver so závitovým vývodom 	1. Uistite sa, či je tesnenie v prípojke prírodnej hadice namontované hladko.  Tesnenie	2. Zarovnajte prípojku prírodnej hadice vody s uzáverom vody, ako je znázornené na obrázku, a utiahnite maticu na prírodnej hadici v smere znázornenom na obrázku inštalácie. 
---	---	--

- Práčka je určená len na domáce použitie. Nepoužívajte ju na lodiach, v nákladných autách alebo v lietadlách.
- Ak sa práčka nebude dlhší čas používať (napríklad v priebehu dovolenky), zatvorte uzáver vody.
- Po umiestnení práčky odpojte sieťovú zástrčku, zrušte funkciu zaistenia dvierok, aby ste zabránili uväzneniu detí v práčke pri nesprávnom použití.

- Obalové materiály (ako sú fólie a peny) môžu byť pre deti nebezpečné a môžu spôsobiť udusenie!
Poznámky: Všetok obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí.

Inštalácia odtokovej hadice

- Aby sa zabezpečila normálna prevádzka práčky, vnútorný priemer alebo šírka konca odtokovej hadice, ktorá sa má vložiť do kanalizácie, nesmie byť menej ako 4 cm.
- Výška výstupu odtokovej hadice musí byť v určitom rozsahu. Konkrétne údaje nájdete na obrázku nižšie.



Vodorovné nastavenie

- Upravte úroveň práčky, aby ste predišli dodatočnému hluku a vibráciám. Nainštalujte práčku na tvrdú a vodorovnú podlahu (uprednostňuje sa kút miestnosti).
- Ak podlaha nie je rovná, upravte nastaviteľné nožičky. (Nevkladajte predmety ako sú drevené klíny pod nastaviteľné nožičky). Uistite sa, či sú štyri nastaviteľné nožičky pevne v kontakte s podlahou a skontrolujte, či je práčka vodorovná. (Odporúča sa používanie vodováhy).
- Nastaviteľné nožičky upravte tak, aby bola práčka na podlahe rovno a v stabilnej polohe. Po nastavení polohy pevne zaskrutkujte poistné matice, aby bola práčka stabilná. Neumiestňujte práčku na vyvýšenú plochu, aby ste zabránili jej náhodnému pádu.
- Pri zatlačení ľubovoľného miesta na uhlopriečkach pracovnej dosky práčky sa práčka nesmie triasť. (Skontrolujte obe uhlopriečky. Ak sa práčka stále trasie, upravte nastaviteľné nožičky znova.)



SPÔSOBY UZAMKNUTIA A ODOMKNUTIA DVIEROK

Uzamknutie dvierok

Po spustení sa dvierka automaticky uzamknú a nie je možné ich otvoriť.

Odomknutie dvierok

- Keď je zámok dvierok uzamknutý, stlačte tlačidlo „Start/Stop (Štart/Stop)“. Keď sa bubon prania/odstreďovania prestane otáčať, počkajte 2 minúty, kým sa dvierka automaticky neodoblokujú.
- V priebehu prania môže z bubna stúpať pena. Zachyťte ju prosím uterákom.
- V priebehu prania sa dvierka nedajú otvoriť pri vysokej teplote.
- V priebehu prania nie je možné otvoriť dvierka pri vysokej hladine vody.

POUŽITIE ZÁSObNÍKA NA PRACÍ PROSTRIEDOK

Zásobník na prací prostředky s víceřadými přihrádkami

Tekutý prací prostředek – bieliadlo

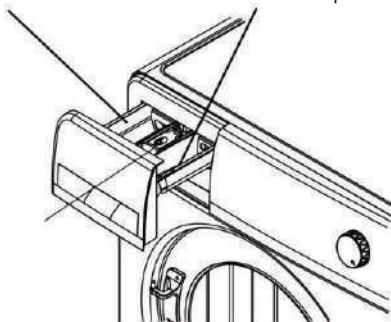
- Používejte syntetické tekuté prací prostředky s nízkou penivostí.
- Ak používate koncentrované tekuté prací prostředky, zriedte ich vodou (2:1) a nalejte do zásobníka na prací prostředky.

Aviváž

- Pred práním pridajte aviváže. Právka automaticky vstrekuje aviváž do bubna v priebehu posledného plákania.
- Ak používate koncentrované aviváže, zriedte ich primerane a rovnomerne vodou a nalejte do zásobníka na prací prostředky.

Prostředek na předpíranie

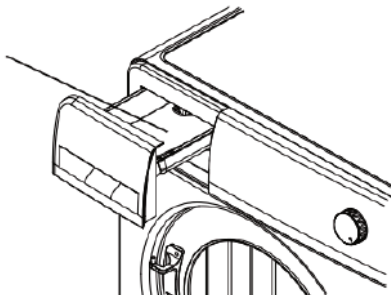
- Ak je bielizeň veľmi znečistená, po voľbe funkcie predpírania pridajte vhodné prací prostředky. (Množstvo pracích prostředkov sa líši podľa konkrétnych modelov)



Zásobník na prací prostředky s jednou přihrádkou

Tekutý prací prostředek – bieliadlo

- Používejte syntetické tekuté prací prostředky s nízkou penivostí.
- Ak používate koncentrované tekuté prací prostředky, zriedte ich vodou (2:1) a nalejte do zásobníka na prací prostředky.



- Používejte prací prostředky vyrobené speciálně pro bubnové práčky.
- Nepoužívejte veľmi veľa pracieho prostriedku, pretože veľmi veľa peny môže ovplyvniť účinok plákania alebo spôsobiť funkčné poruchy.
- Pri používaní pracích prostředkov sa riadte pokynmi výrobcu podľa druhu a farby oblečenia, teploty vody, stupňa zafarbenia atď.
- Použitie vhodných pracích prostředkov má dobrý prací účinok a je prospešné pre ochranu životného prostredia.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRED PRANÍM

1. Štítok starostlivosti o bielizeň

- Prečítajte si štítky starostlivosti o oblečenie. Druh, materiály a spôsob prania bielizne sú vytlačené na štítku.

2. Perte podľa druhu oblečenia

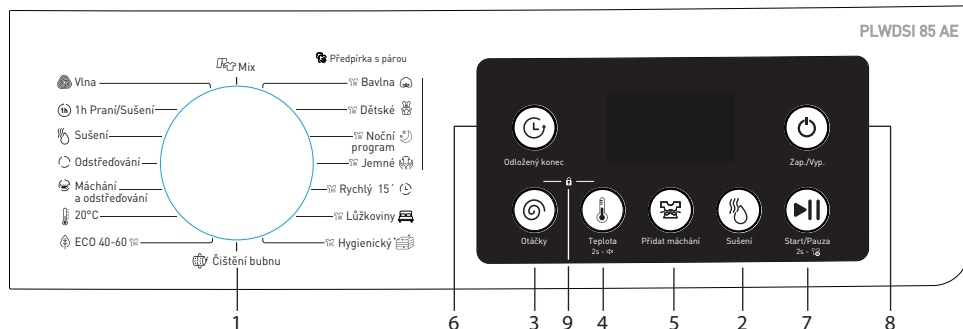
- Pre dosiahnutie najlepšieho efektu prania perte počas prania iba jeden druh oblečenia. Teplota vody, rýchlosť odstreďovania a programy sa líšia v závislosti od oblečenia. Tmavé oblečenie perte oddelene od svetlého a bieleho oblečenia. Farebné oblečenie a bavlnené zamatové oblečenie perte oddelene, pretože biele oblečenie môže byť zafarbené. Ak je to možné, neperte veľmi znečistené oblečenie so stredne znečisteným oblečením.

• Stupeň znečistenia (závažné, stredné, menšie) • Farba (Biele, svetlé, tmavé) • Bavlnený zamat (oblečenie, ktorého bavlnené zamaty ľahko vypadávajú a oblečenie ľahko prilne k bavlneným zamatom)	• Perte podľa druhu oblečenia a stupňa znečistenia • Biele oblečenie perte oddelene od farebného. • Oblečenie, z ktorého sa bavlnený zamat ľahko odlupuje, a oblečenie, ktoré sa k bavlnenému zamatu ľahko prilepí
--	--

 Skontrolujte, či je možné oblečenie prať v práčke	 Oblečenie, ktoré pri praní ľahko poškodí gombíky alebo doplnky, perte naruby	 Pred praním odstráňte z oblečenia prach a bahno
 Vyberte z vreciek predmety, ako sú kľúče, sponky do vlasov, špendlíky a mince	 Pred praním vložte jemné oblečenie do vrecka na bielizeň	 Oblečenie s olejovými škvrnami alebo oblečenie, ktoré ľahko vybledne, perte oddelene

POPIS FUNKCIÍ OVLÁDACIEHO PANELA

Ovládací panel



1. Otočný ovládač programov

- Zvolte vhodný postup podľa druhu prania a stupňa znečistenia bielizne.

2. Tlačidlo Sušení („Sušenie“)

- Stlačením tlačidla pridáte sušenie k zvoleným programom (pozrite si tabuľku s popisom programov prania)
- Tlačidlo slúži na ovládanie intenzity sušenia.
- Práčka po vysušení bielizne automaticky zastaví prevádzku.

3. Tlačidlo Otáčky („Otáčky“)

- Rýchlosť otáčok odstredovania zvolte podľa množstva oblečenia a typu oblečenia.
- Rozsah nastavenia rýchlosti otáčok odstredovania sa líši v dôsledku rôznych programov. Rýchlosť otáčok odstredovania programu čistenia bubny nie je možné nastaviť.

4. Tlačidlo Teplota („Teplota“)

- Teplotu vody zvolte podľa druhu oblečenia a stupňa znečistenia.
- Rozsah teploty vody sa mení podľa programov. Pri niektorých programoch nie je možné zvoliť teplotu vody.
- Stlačením a podržaním tohto tlačidla na viac ako 2 sekundy zapnete/vypnete funkciu stlmenia zvuku. Po nastavení funkcie stlmenia zvuku nebude zo spotrebiča vychádzať žiaden zvuk.

5. Tlačidlo Přidat máchání („Pridať plákanie“)

- Tlačidlo slúži na zvýšenie alebo zníženie počtu plákaní podľa aktuálnej potreby.

6. Tlačidlo Odložený konec („Odložený koniec“)

- Toto tlačidlo slúži na prednastavenie programu.
- Zadaťte prednastavenú funkciu, na displeji sa zobrazí celkový čas prednastaveného programu a po prednastavenom čase sa automaticky spustí prací program. Po každom stlačení sa k času prania pripočíta 1 hodina a to až do 24 hodín.
- Prednastavený čas by sa mal zvoliť po voľbe požadovaného programu a pred stlačením tlačidla Start/Pauza („Start/Pauza“).

7. Tlačidlo Start/Pauza („Štart/Pauza“)

- Stlačením tohto tlačidla spustíte alebo zastavíte proces prania.
- V priebehu prevádzky stlačením tohto tlačidla dočasne zastavíte program a opätovným stlačením ho obnovíte.
- Stlačte a podržte toto tlačidlo na 2 sekundy, aby ste počas prevádzky dočasne otvorili dvierka na pridanie oblečenia.

Poznámka: Funkcia pridávania oblečenia nereaguje vtedy, keď je práčka v prevádzke pri vysokej teplote alebo keď je hladina vody vyššia ako okraj bubna.

8. Tlačidlo Zap./Vyp. („Zap./Vyp.“)

- Stlačením tohto tlačidla zapnete alebo vypnete napájanie spotrebiča. Po dokončení programu môžete vypnúť napájanie manuálnym stlačením tlačidla Zap./Vyp. („Zap./Vyp.“).

9. Funkcia „Detská poistka“

- Aby sa predišlo chybnéj obsluhu deťmi, je možné pomocou tlačidla Otáčky („Otáčky“) a tlačidla Teplota („Teplota“) nastaviť funkciu detskej poistky.
- Po nastavení funkcie detskej poistky nebudú fungovať ostatné tlačidlá, s výnimkou tlačidla napájania.
- Po spustení programu stlačte obe tlačidlá v trvaní viac ako 3 sekundy, čím funkciu detskej poistky vypnete-

POPIS FUNKČNÝCH PROGRAMOV

Použitie pri praní odevov

1. Pripravte sa na pranie.
 - Otvorte dvierka, vložte oblečenie do bubna a zatvorte dvierka spotrebiča.
 - Vytiahnite zásobník na prací prostriedok, pridajte prací prostriedok a aviváž a zatvorte zásobník na prací prostriedok.
 - Pripojte prírodnú hadicu vody a uistite sa, že je otvorený uzáver vody.
2. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. („Zap./Vyp.“) zapnite napájanie.
3. Podľa potreby zvolte program pomocou otočného ovládača na voľbu programu.
4. Stlačením tlačidla Start/Pauza („Štart/Pauza“) spustíte pranie.
5. Po ukončení prania:
 - Na displeji sa zobrazí „END (Koniec)“ a z práčky zaznie zvukový signál. Po 1 minúte sa spotrebič automaticky vypne.
 - Otvorte dvierka práčky a vyberte oblečenie.
 - Vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky a zatvorte uzáver vody.

Použitie samostatného programu

1. Pripravte sa na pranie.
 - Otvorte dvierka, vložte oblečenie do bubna a zatvorte dvierka spotrebiča.
 - Vytiahnite zásobník na prací prostriedok, pridajte prací prostriedok a aviváž a zatvorte zásobník na prací prostriedok.
 - Pripojte prírodnú hadicu vody a uistite sa, že je otvorený uzáver vody.
2. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. („Zap./Vyp.“) zapnite napájanie.
3. Otáčaním otočného ovládača programov zvolte požadovaný program.
4. Stlačením tlačidla Teplota („Teplota“) nastavte teplotu vody.
5. Stlačením tlačidla Otáčky („Otáčky“) alebo tlačidla Pridať máchaní („Pridať plákanie“) nastavte rýchlosť odstreďovania a časy plákania.
6. Stlačením tlačidla Start/Pauza („Štart/Pauza“) spustíte pranie.
7. Po ukončení prania:
 - Na displeji sa zobrazí „END (Koniec)“ a z práčky zaznie zvukový signál. Po 1 minúte sa spotrebič automaticky vypne.
 - Otvorte dvierka práčky a vyberte oblečenie.
 - Vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky a zatvorte uzáver vody.

POPIS PRACÍCH PROGRAMOV

Program CZ	Program SK	Teplota vody (°C)	Plákanie (počet)	Maximálna náplň		Druh tkaniny
				pranie	sušenie	
Mix	Mix	40/Studená voda/20	2	≤ 4 kg	/	Bavlnené/Syntetické tkaniny
Bavlna	Bavlna	40/60/80/Studená voda/20	2	Menovitá	Menovitá	Bežná bavlnená tkanina
Detské	Detské	60/80/Studená voda/20/40	3	Menovitá	Menovitá	Detské oblečenie, ktoré si vyžaduje ničenie a sterilizáciu roztočov
Noční program	Nočný program	40/60/Studená voda/20	2	≤ 4 kg	≤ 4 kg	Bavlna + ľan/Syntetické tkaniny
Jemné	Jemné	40/Studená voda/20	2	≤ 3 kg	≤ 3 kg	Bavlnené/Syntetické tkaniny
Rychlý 15´	Rýchly 15´	Studená voda/20/40	1	≤ 3 kg	≤ 3 kg	Nie veľmi znečistené oblečenie/často používané uteráky
Lužkoviny	Lôžkoviny	40/60/80/Studená voda/20	2	Menovitá	≤ 4 kg	Znečistené bavlnené/ Syntetické tkaniny
Hygienický	Hygienický	80	2	≤ 5 kg	≤ 4 kg	Bavlnené tkaniny vyžadujúce ničenie a sterilizáciu roztočov
Čistení bubnu	Čistenie bubna	80	2	/	/	Čistenie a sterilizácia práčky
ECO 40-60	ECO 40-60	/	2	Menovitá	/	Znečistené bavlnené/ Syntetické tkaniny
20 °C	20 °C	20	2	≤ 3 kg	/	Páperové oblečenie
Máchání a odstředování	Plákanie a odstredovanie	/	1	≤ 4 kg	/	Bavlnené/Syntetické tkaniny
Odstředování	Odstredovanie	/	/	Menovitá	/	Bavlnené/Syntetické tkaniny
Sušení	Sušenie	/	/	/	Menovitá	Bavlnené/Syntetické tkaniny
1h Praní/Sušení	1h Pranie/ Sušenie	Studená voda	1	≤ 1 kg	≤ 1 kg	Bavlnené/Syntetické tkaniny
Vlna	Vlna	40/Studená voda/20	2	≤ 3 kg	/	Vlnené tkaniny vhodné na pranie v práčke

Poznámky:

1. Prvý parameter teploty vody je predvolený parameter pri spustení. Ostatné parametre je možné zvolit manuálne.
2. Prevádzkový čas programu sa zmení, keď sa zmení tlak vody, podmienky odtoku, materiál oblečenia, hmotnosť oblečenia a teplota vody, takže prevádzkový čas je zakaždým iný. To je normálne.
3. Keď sa práčka spustí po výpadku dodávky elektrickej energie, tento program je v prevádzke od časového uzla pred výpadkom dodávky elektrickej energie.

ÚDRŽBA A SERVIS

- Po dlhodobom používaní práčky ihneď vykonajte údržbu spotrebiča.
- Správne postupy pri údržbe môžu predĺžiť životnosť práčky.
- Pred servisným zásahom odpojte sieťovú zástrčku, aby ste predišli nebezpečenstvu.

Povrch spotrebiča

Po každom použití práčky utrite jej povrch mäkkou a čistou utierkou. V prípade silnejších škvŕn utrite povrch utierkou namočenou vo vhodných čistiacich prostriedkoch alebo mydlovej vode.

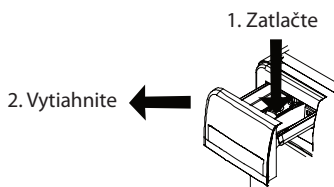
- Nestriekajte vodu priamo na povrch spotrebiča.
- Neutierajte povrch spotrebiča chemikáliami, ako je práškový čistič, riedidlá, benzín a alkohol.

Tesnenie dvierok spotrebiča

Po každom použití utrite pomocou utierky škvŕny a cudzie predmety, ako sú úlomky nití. Ak sú v drážke tesnenia dvierok cudzie predmety, ako sú špendlíky, vyberte ich.

Čistenie zásobníka na prací prostriedok

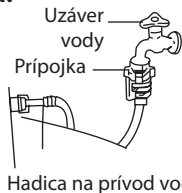
- Aby ste zabránili splесneniu čistiaceho prostriedku na stene zásobníka na prací prostriedok, pravidelne čistite zásobník na prací prostriedok.
- Stlačte určené miesto a vytiahnite zásobník na prací prostriedok, umyte ho vodou a vložte ho späť.



Ak dôjde k zamrznutiu práčky

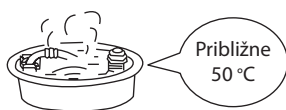
1. Zabaľte uzáver vody a univerzálnu prípojku horúcim uterákom.
2. Odpojte prírodnú hadicu vody a ponorte ju do horúcej vody s teplotou približne 50 °C.
3. Do bubna nalejte 2 ~ 3 litre horúcej vody s teplotou približne 50 °C.
4. Znovu pripojte hadicu na prívod vody, otvorte uzáver vody, spustíte práčku a skontrolujte, či je prívod a odtok vody v poriadku.

a.



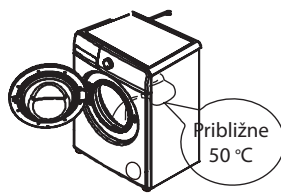
b.

Odpojte hadicu prívodu vody a ponorte ju do horúcej vody.



c.

Do bubna nalejte 2~3 litre horúcej vody.



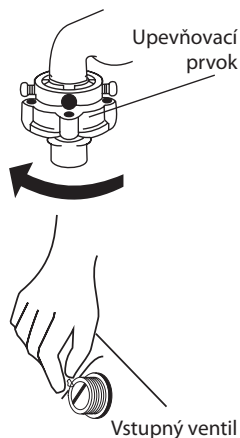
Samočistenie bubna (odporúča sa jedenkrát za mesiac)

Po dlhšom používaní môžu byť v bubne práčky škvŕny. Samočistiaci program je možné použiť na čistenie vonkajšieho aj vnútorného priestoru bubna práčky.

Poznámka: V priebehu samočistenia nepridávajte oblečenie ani pracie prostriedky.

Čistenie univerzálnej prípojky (odporúča sa jedenkrát za šesť mesiacov)

1. Odpojte hadicu na prívod vody z univerzálnej prípojky.
2. Odskrutkujte upevňovací prvok v smere šípky.
3. Opláchnite vnútro upevňovacieho prvku vodou.
4. Nainštalujte čistý uzáver a hadicu na prívod vody.



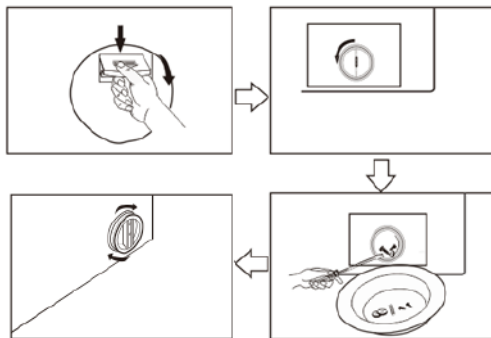
Čistenie vstupného ventilu (odporúča sa jedenkrát za šesť mesiacov)

1. Odpojte hadicu na prívod vody od práčky.
2. Vyberte sitko filtra zo vstupného ventilu.
3. Dôkladne vyčistite sitko filtra pomocou zubnej kefky alebo podobného nástroja. Nainštalujte ho na vstupný ventil.
4. Znova pripojte hadicu prívodu vody.

Čistenie filtra odtokového čerpadla (odporúča sa jedenkrát za mesiac)

1. Po vypustení vody vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky, stlačte sponu nad ozdobným krytom odtokového čerpadla v pravom rohu v prednej časti práčky a otvorte kryt filtra. (Poznámka: Ak je v práčke horúca voda, vykonajte vyššie uvedené kroky až po jej vychladnutí.)
2. Odskrutkujte filter proti smeru hodinových ručičiek.
3. Filter dôkladne opláchnite vodou.
4. Vložte filter, zaskrutkujte ho v smere hodinových ručičiek a zatvorte ozdobný kryt odtokového čerpadla.

Poznámky: a. Filter musí byť pevne priskrutkovaný, aby sa zabránilo úniku vody.
b. Filter nečistite, keď je spustený program.



ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Problémy	Kontrolné body	Riešenia
Práčku nie je možné spustiť.	- Je stlačené tlačidlo Zap./Vyp. („Zap./Vyp.“) alebo tlačidlo Start/Pauza („Štart/Pauza“)? - Nie je vytiahnutá zástrčka napájacieho kábla? - Nedošlo k výpadku prúdu? - Nie je porušená ochrana proti úniku vody?	- Stlačte tlačidlo Zap./Vyp. („Zap./Vyp.“) alebo tlačidlo Start/Pauza („Štart/Pauza“). - Zasuňte zástrčku napájacieho kábla. - Počkajte prosím. - Zapnite ochranu proti úniku vody.
Neobvyklé odstreďovanie.	- Sú demontované prepravné skrutky? - Je práčka postavená pevne? - Nie sú v bubne malé kúsky oblečenia? - Sú poistné matice pre nastaviteľné nožičky pevne priskrutkované??	- Demontujte prepravné skrutky. - Umiestnite práčku na rovnú podlahu. - Pridajte niekoľko podobných odevov. - Pevne zaskrutkujte poistné matice.
Porucha prívodu vody zobrazuje „E01“.	- Je otvorený uzáver vody? - Nedošlo k výpadku vody alebo nie je nízky tlak vody? - Nie je zamrznutá prívodná hadica vody? - Nie je zablokovaná prívodná hadica vody alebo prívodný ventil?	- Otvorte uzáver vody. - Počkajte prosím. - Rozmrazte prívodnú hadicu vody horúcou vodou. - Vyberte sitká filtra z prívodnej hadice vody a prívodného ventilu a dôkladne ich vyčistite.
Porucha odtoku vody zobrazuje „E03“.	- Nie je výška odtokovej hadice veľmi vysoká? - Nie je odtoková hadica zamrznutá? - Nie je odtoková hadica zablokovaná cudzími predmetmi? - Nie je podlahový odtok zablokovaný cudzími predmetmi?	- Odtokovú hadicu dobre umiestnite a uistite sa, či je výška menej ako 1 m. - Rozmrazte odtokovú hadicu horúcou vodou. - Vyberte cudzie predmety a vyprázdňte odtokovú hadicu. - Odstráňte cudzie predmety z podlahového odtoku.
Porucha dvierok zobrazuje „E02“.	Skontrolujte, či sa práčka spustí, keď nie sú dvierka pevne zatvorené.	Pevne zatvorte dvierka.
Porucha ohrevu zobrazuje „E06“.	Zatvorte uzáver vo a odpojte sieťovú zástrčku. Potom kontaktujte autorizované servisné stredisko.	
Porucha nepretržitého prívodu vody zobrazuje „E04“.	Zatvorte uzáver vo a odpojte sieťovú zástrčku. Potom kontaktujte autorizované servisné stredisko.	
Veľmi veľa peny.	Používajú sa pracie prostriedky s nízkou penivosťou špeciálne určené pre bubnové práčky?	Odporúča sa pridať vhodné pracie prostriedky.

Poznámka: Keď dôjde k poruche, bude blikať a pípať iba príslušné zobrazenie, čo znamená, že spotrebič je momentálne v poruchovom stave.

Poznámky: Nasledujúce stavy nepredstavujú poruchu

Dvierka sa nedajú otvoriť	• Program je spustený.
Neobvyklý zápach	• Pretože sa v práčke používajú gumené časti, môže byť na začiatku cítiť gumový zápach.
Nízke množstvo vody počas prania a plákania	• Bubnové práčky perú oblečenie s litrom vody.
Prítok vody v priebehu prevádzky programov	• Ak hladina vody klesne, práčka automaticky doplní vodu.
Odtok vody v priebehu prania	• Nie je pridaných veľmi veľa pracích prostriedkov alebo pracích prostriedkov s vysokou penivosťou?
Zmena zostávajúceho času	• Ak je oblečenie v priebehu odstredovania mimo strednej časti, čas odstredovania sa primerane zvýši, aby sa tento jav napravil. • Ak je tlak vody veľmi nízky, čas prítoku sa primerane zvýši.
Neobvyklý zvuk v priebehu odstredovania	• Nie je napájací kábel v kontakte s krytom spotrebiča? • Sú demontované prepravné skrutky? • Nie sú v bubne cudzie predmety, ako sú sponky do vlasov a mince?
Výzva TH po ukončení sušenia	• Po dokončení sušenia je teplota bubna veľmi vysoká. Práčka potrebuje 20 – 30 minút na vychladnutie. Po dokončení ochladenia táto výzva automaticky zhasne.

TABUĽKA ŠPECIFIKÁCIÍ

Model	PLWDSI 85 AE
Zostava dvierok	18
Menovitá prácia kapacita	8,0 kg
Menovitá kapacita odstredovania	8,0 kg
Menovité napätie	220 V - 240 V 50 Hz
Menovitý výkon prania	250 W
Menovitý výkon odstredovania	500 W
Menovitý výkon ohrevu	1800 W
Menovitý výkon ohrevu sušenia	1350 W
Maximálny výkon	1900 W
Hluk pri praní/odstredovaní	62/75 dB(A)
Tlak vody	0,05 - 0,85 MPa
Celkové rozmery (mm)	598 x 541 x 845
Platné normy	IEC60335-2-7:2019, IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016

NÁZOV A OBSAH NEBEZPEČNÝCH LÁTKOU POUŽITÝCH V TOMTO SPOTREBIČI

Názvy komponentov	Nebezpečné látky					
	Olovo (Pb)	Ortuť (Hg)	Kadmium (Cd)	Šesťmocný chróm Cr (VI)	Polybrómované bifenylly (PBB)	Polybrómované difenylétery (PBDE)
Zámok dvierok	×	○	○	○	○	○
Počítacia doska	×	○	○	○	○	○
Napájací kábel	○	○	○	○	○	○
Skrutka a matice	○	○	○	○	○	○
Snímač hladiny vody	○	○	○	○	○	○
Vypúšťací ventil	○	○	○	○	○	○
Motor	×	○	○	○	○	○
Remeň, kladka	○	○	○	○	○	○
Zostava dvierok	○	○	○	○	○	○
Zostava horného krytu	○	○	○	○	○	○
Komponenty ovládacieho panela	○	○	○	○	○	○
Kryt	○	○	○	○	○	○
Vnúterná vanička	○	○	○	○	○	○
Spodok	○	○	○	○	○	○
Zásobník na prací prostriedok	○	○	○	○	○	○
Vnúterná a vonkajšia čas bubna práčky	○	○	○	○	○	○
Poznámky: 1. Táto tabuľka je zostavená podľa SJ/T 11364. 2. ○: Znamená, že obsah tejto nebezpečnej látky vo všetkých homogénnych materiáloch použitých pre túto zložku je pod limitom stanoveným v norme GB/T26572. 3. ×: Znamená, že obsah nebezpečnej látky v aspoň jednom homogénnom materiáli súčiastky prekračuje limitné požiadavky uvedené v norme GB/T26572, ale spadá do rozsahu pôsobnosti „Zoznamu výnimiek z používania obmedzených látok katalógu systému riadenia zhody“.						
	„Obdobie ekologického používania“ tohto spotrebiča je 10 rokov a je stanovené touto spoločnosťou podľa konštrukčných charakteristík tohto spotrebiča. Toto „obdobie ekologického používania“ platí iba vtedy, ak sa tento spotrebič používa bežným spôsobom podľa týchto pokynov pre používateľa.					

POPREDAJNÝ SERVIS

Od dátumu zakúpenia je k dispozícii trojročná záručná lehota. Záručný servis sa vzťahuje na dátum zakúpenia, na faktúru alebo na záručný list popredajného servisu. Problémy, s ktorými sa stretnete pri používaní automatickej práčky našej spoločnosti, vám môžu pomôcť a vyriešiť ich prostredníctvom servisnej linky. Technické poradenstvo poskytujeme bezplatne.

- Žiadna z nasledujúcich podmienok nie je krytá zárukou;
 - 1) Komponenty sú poškodené v dôsledku nesprávneho používania, údržby a skladovania.
 - 2) Poškodenie je spôsobené demontážou a montážou zariadení bez prítomnosti údržbárskeho personálu spoločnosti alebo určeného špeciálneho údržbárskeho personálu.
 - 3) Žiadna kúpna zmluva alebo faktúra sa nezhoduje s týmto spotrebičom;
 - 4) Škoda je spôsobená vyššou mocou;
 - 5) Prekročenie záručnej doby;
 - 6) Tento spotrebič je bežná práčka pre domácnosti. Pre komerčné práčky alebo práčky určené pre spoločnosti, ako sú hotely, kadernícke salóny, pracovne, továrne a ubytovne, je záručná lehota šesť mesiacov. Po uplynutí záručnej lehoty si naša spoločnosť účtuje poplatky za údržbu v súlade s príslušnými predpismi našej spoločnosti.
- Ak zaznamenáte akékoľvek problémy s kvalitou, kontaktujte autorizované servisné stredisko. Nerozoberajte spotrebič svojpomocne. Naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť za problémy s kvalitou alebo nehody spôsobené svojpomocnou demontážou.

Informačný list výrobku				PHILCO 	
DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014, pokiaľ ide o energetické označovanie práčok a práčok so sušičkou pre domácnosť					
Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: PHILCO					
Adresa dodávateľa: FAST ČR, a.s. U Sanitasu 1621 Říčany 251 01, Czech Republic					
Identifikačný kód modelu: PLWDSI 85 AE					
Všeobecné parametre výrobku:					
Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita (kg)	Menovitá kapacita ^(b)	5,0	Rozmery v cm	Výška	85
	Menovitá pracia kapacita ^(a)	8,0		Šírka	60
				Hĺbka	56
Koeficient energetickej účinnosti	EELw ^(a)	41,5	Trieda energetickej účinnosti	EELw ^(a)	A
	EELwd ^(b)	82,0		EELwd ^(b)	E
Koeficient účinnosti prania	Iw ^(a)	1,031	Účinnosť pláchania (g/kg suchých textílií)	Ir ^(a)	5,0
	Jw ^(a)	1,031		Jr ^(a)	5,0
Spotreba energie v kWh na cyklus v pracom cykle práčky so sušičkou pre domácnosť v programe „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.		0,377	Spotreba energie v kWh na kg na cyklus v cykle „pranie a sušenie“ práčky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plnej a polovičnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.		3,258
Spotreba vody v litroch na cyklus v programe „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.		48	Spotreba vody v litroch na cyklus v cykle „pranie a sušenie“ práčky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plnej a polovičnej náplne. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.		90
Maximálna teplota vo vnútri pranych textílií (°C) v pracom cykle práčky so sušičkou pre domácnosť s použitím programu „eco 40-60“	Menovitá pracia kapacita	33	Maximálna teplota vo vnútri pranych textílií (°C) v pracom cykle práčky so sušičkou pre domácnosť s použitím cyklu „pranie a sušenie“.	Menovitá kapacita	29
	Polovica	25		Polovica	24
	Štvrtina	20			
Rýchlosť odstredovania (ot/min) ^(a)	Menovitá pracia kapacita	1200	Vážená zvyšková vlhkosť (%) ^(a)	62,0	
	Polovica	1200			
	Štvrtina	1200			

Trvanie programu „eco 40-60“ (h:min)	Menovitá pracia kapacita	3:38	Trieda účinnosti odstredovania ^(a)	C	
	Polovica	2:45			
	Štvrtina	2:35			
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstredovania v pracom cykle „eco 40-60“ pri menovitej pracovnej kapacite [dB(A) re 1 pW]	75		Trvanie cyklu „pranie a sušenie“ (h:min)	Menovitá kapacita	8:30
				Polovica	5:55
Typ	Voľne stojaci		Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstredovania v programe „eco 40-60“ pri menovitej pracovnej kapacite	B	
Režim vypnutia (W) (ak je k dispozícii)	0,50		Režim pohotovosti (W) (ak je k dispozícii)	-	
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	4,00		Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)	neuvádza sa	
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ: 24 mesiacov					
Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracom cykle uvoľňoval strieborné ióny			NIE		
Doplňujúce informácie:					
Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2019/2023: www.philco.cz					

- (a) Pre program „eco 40-60“.
- (b) Pre cyklus „pranie a sušenie“.

PARAMETRE SPOTREBIČA

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Menovitá kapacita pre program ECO 40-60 v intervaloch po 0,5 kg	kg	8,0
Spotreba energie programu ECO 40-60 pri menovitej kapacite	kWh/cyklus	0,670
Spotreba energie programu ECO 40-60 pri polovičnej menovitej kapacite	kWh/cyklus	0,300
Spotreba energie programu ECO 40-60 pri štvrtinovej menovitej kapacite	kWh/cyklus	0,120
Vážená spotreba energie programu ECO 40-60	kWh/cyklus	0,377
Štandardná spotreba energie programu ECO 40-60	kWh/cyklus	0,909
Index energetickej účinnosti	-	A
Spotreba vody programu ECO 40-60 pri menovitej kapacite	l/cyklus	60,0
Spotreba vody programu ECO 40-60 pri polovičnej menovitej kapacite	l/cyklus	45,0
Spotreba vody programu ECO 40-60 pri štvrtinovej menovitej kapacite	l/cyklus	37,0
Vážená spotreba vody	l/cyklus	48
Index účinnosti prania programu ECO 40-60 pri menovitej kapacite	-	1,031
Index účinnosti prania programu ECO 40-60 pri polovičnej menovitej kapacite	-	1,031
Index účinnosti prania programu ECO 40-60 pri štvrtinovej menovitej kapacite	-	1,031
Účinnosť plákania programu ECO 40-60 pri menovitej kapacite	g/kg	5,0
Účinnosť plákania programu ECO 40-60 pri polovičnej menovitej kapacite	g/kg	5,0
Účinnosť plákania programu ECO 40-60 pri štvrtinovej menovitej kapacite	g/kg	5,0
Dĺžka trvania programu ECO 40-60 pri menovitej kapacite	hod./min.	3:38
Dĺžka trvania programu ECO 40-60 pri polovičnej menovitej kapacite	hod./min.	2:45
Dĺžka trvania programu ECO 40-60 pri štvrtinovej menovitej kapacite	hod./min.	2:35
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu ECO 40-60 pri menovitej kapacite	°C	33
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu ECO 40-60 pri polovičnej menovitej kapacite	°C	25
Teplota dosiahnutá minimálne 5 minút vo vnútri bielizne počas programu ECO 40-60 pri štvrtinovej menovitej kapacite	°C	20

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Rýchlosť otáčok odstredovania vo fáze odstredovania programu ECO 40-60 pri menovitej kapacite	ot./min.	1200
Rýchlosť otáčok odstredovania vo fáze odstredovania programu ECO 40-60 pri polovičnej menovitej kapacite	ot./min.	1200
Rýchlosť otáčok odstredovania vo fáze odstredovania programu ECO 40-60 pri štvrtinovej menovitej kapacite	ot./min.	1200
Vážená zvyšková vlhkosť	%	62,0
Menovitá kapacita pre cyklus prania a sušenia v intervaloch po 0,5 kg	kg	5,0
Spotreba energie cyklu prania a sušenia pri menovitej kapacite	kWh/cyklus	4,150
Spotreba energie cyklu prania a sušenia pri polovičnej menovitej kapacite	kWh/cyklus	1,920
Vážená spotreba energie cyklu prania a sušenia	kWh/cyklus	3,258
Štandardná spotreba energie cyklu prania a sušenia	kWh/cyklus	3,972
Index energetickej účinnosti	-	E
Spotreba vody pri cykle prania a sušenia pri menovitej kapacite	l/cyklus	100,0
Spotreba vody pri cykle prania a sušenia pri polovičnej menovitej kapacite	l/cyklus	75,0
Vážená spotreba vody	l/cyklus	90
Index účinnosti prania pre cyklus prania a sušenia pri menovitej kapacite	-	1,031
Index účinnosti prania pre cyklus prania a sušenia pri polovičnej menovitej kapacite	-	1,031
Účinnosť plákania cyklu prania a sušenia pri menovitej kapacite	g/kg	5,0
Účinnosť plákania cyklu prania a sušenia pri polovičnej menovitej kapacite	g/kg	5,0
Dĺžka trvania cyklu prania a sušenia pri menovitej kapacite	hod./min.	8:30
Dĺžka trvania cyklu prania a sušenia pri polovičnej menovitej kapacite	hod./min.	5:55
Konečný obsah vlhkosti po sušení	%	≤ 3,0

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Emisie hluku prenášaného vzduchom počas programu ECO 40-60 (fáza odstredovania)	dB(A) re 1 pW	75
Spotreba energie v „režime vypnutia“	W	0,50
Spotreba energie v „pohotovostnom režime“	W	neuvedené
Zahrňa „pohotovostný režim“ zobrazovanie informácií?	-	neuvedené
Spotreba energie v „pohotovostnom režime“ stave pohotovostného režimu v sieti (ak je k dispozícii)	W	neuvedené
Spotreba energie pri „odložení štarte“ (ak je k dispozícii)	W	4,00
Menovité napätie	220-240 V~,50 Hz	
Menovitý výkon prania	250 W	
Menovitý výkon odstredovania	500 W	
Menovitý výkon ohrevu	1800 W	
Maximálny výkon	1900 W	
Tlak vody	0,05 - 0,85 Mpa	
Celkové rozmery (mm)	598 x 541 x 845	

Program ECO 40-60 dokáže vyprať bežne znečistenú bavlnenú bielizeň, ktorá je deklarovaná ako
prateľná pri teplote 40 °C alebo 60 °C, v jednom cykle a tento program sa používa na posúdenie súladu s
legislatívou EÚ o ekodizajne.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku. QR kód, na dodanom energetickom štítku, obsahuje odkaz na registráciu spotrebiča v databáze EÚ Eprel.

INFORMÁCIE O TESTOVANIE

Dodané zariadenie je v súlade s EcoDesign a EN 60456:2016+A12:2023, EN 50564:2011, EN 60704-1:2021, EN 60704-2-4:2012+A11:2020+A12:2023, EN 60704-3:2019. Požiadavky na prístup vzduchu pre správnu prevádzku prístroja, minimálna vzdialenosť od steny a rozmery prístroja, sú súčasťou tohto návodu. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu.

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

Označenie modelu a sériové číslo nájdete na typovom štítku. Polohu typového štítku je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Originálne náhradné diely pre niektoré konkrétne komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov. Závisí to od typu komponentu a od uvedenia posledného spotrebiča daného modelu na trh.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu majte k dispozícii modelové označenie, sériové číslo a popis chyby.

Pre stiahnutie dokumentov navštívte www.philco.sk.

Pre nahlásenie poruchy a získanie ďalších servisných informácií navštívte www.philco.sk/servisne-miesta.

Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalové materiály zlikvidujte na verejnom mieste pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Význam symbolu na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Tento výrobok zlikviduje na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Poprípade je možné v niektorých štátoch Európskej únie alebo iných európskych štátoch vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi, v prípade kúpy podobného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné prírodné zdroje a pomôcť pri prevencii prípadného negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo v najbližšom stredisku pre zber odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže podliehať vnútroštátnym predpisom o pokutách.

Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v iných štátoch mimo Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky nariadenia EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických údajoch sa môžu vyskytnúť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo vykonať tieto zmeny.

Originál tohto návodu na obsluhu je v českom jazyku.

[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

PHILCO® 

